

DVORANA KIDRIČEVO

# Ravno polje



Glasilo Občine Kidričevo, APRIL 2011



- ... **Otvoritev športne dvorane Kidričevo**
- ... **Intervju z županom**
- ... **Pustovanje 2011**
- ... **Recept domače potice**
- ... **Razpisi 2011**

# INTERVJU Z ŽUPANOM ANTONOM LESKOVARJEM



**1. Pred nekaj meseci ste po dobljenih županskih volitvah začeli z delom na Občini Kidričevo. Kakšni so vaši občutki in kaj je bil tisti povod, ki vas je motiviral, da ste kandidirali za župansko funkcijo?**

Funkcijo župana sedaj opravljam že 4 mesece in lahko rečem, da sem si že izoblikoval lastno sliko delovanja lokalne skupnosti. Že od mladosti sem aktivno vključen v delovanje različnih društev, v katerih smo vsi skupaj uresničevali svoje ideje ter tako prispevali k razvoju društva oz. kraja. Na občini Kidričevo sem dva mandata sodeloval tudi kot svetnik in dobil občutek, da je le ta namenjena sama sebi in se na predloge občanov ne odziva. To spoznanje me je tudi najbolj motiviralo za kandidaturo na županskih volitvah. Želim spremeniti podobo funkcije občinske uprave; delo na občini mora biti usmerjeno k zadovoljevanju potreb občanov.

**2. Županske funkcije ste se lotili kot profesionalni župan. Ali je po vašem mnenju župan, ki svojo funkcijo opravlja neprofesionalno lahko enako učinkovit, kot nekdo, ki izključno dela za občino.**

Živim po načelu, da je potrebno stvari, ki se jih lotim končati in to na najboljši možen način. Vodenje občine, katere proračun znaša devet milijonov evrov potrebuje celega človeka. Če se s pravimi odločitvami in stalno navzočnostjo župana privarčuje kakšen odstotek sredstev, lahko to hitro nanese zelo visok znesek. Dnevno se dogajajo stvari, ki zahtevajo prisotnost oz. sprejemanje odločitev s strani župana. Če želimo slediti cilju "prijazne občinske uprave" in "zadovoljnega občana", je funkcijo župana možno kvalitetno opravljati izključno profesionalno.

**3. Česa ste se kot župan že lotili? Kateri bodo naslednji koraki in čemu boste pri svojem delu dajali povdarek?**

Kot veste je bil občinski proračun za leto 2011 že sprejet. Ta nas zavezuje k realizaciji sprejetih programov oz. investicij. Občane želim vzpodbuditi, da bodo aktivno sodelovali pri realizaciji

projektov. To mislim predvsem pri dajanju predlogov in nadzoru izvedbe del. Že večkrat sem povedal, da bo občina uspešna, v kolikor bomo vsi pripravljeni sodelovati in graditi nadaljni razvoj in prepoznavnost le-te. Sledimo staremu pregovoru, da je vsak svoje sreče kovač. Naredimo našo občino prijetno za bivanje.

**4. Proračun občine za leto 2011 je bil torej sprejet. Kateri projekti iz prejšnjih let ostajajo in kaj bo novega?**

Veliko sredstev letošnjega proračuna bomo morali nameniti še za poplačilo obveznosti z naslova izgradnje športne dvorane v Kidričevem in pa celovitega varovanja podtalnice Ptujskega in Dravskega polja I. faza. Skupaj bomo za ta dva projekta, ki sta skoraj že v celoti končana namenili še cca. 3.800.000 evrov. Med novimi projekti bi omenil sekundarno kanalizacijo Apače – Dragonja vas, obnovo cest ob izgradnji kanalizacije, ureditev naselij Cirkovce, Lovrenc in Kidričevo, ureditev cest na komasacijskem območju št. 3 itd. V proračunu za leto 2011 imamo za investicije namenjenih 6.106.554 evrov, realizacija le-teh pa bo odvisna od uspešnosti občine na razpisih pri pridobivanju dodatnih sredstev.

**5. V občini deluje tudi redarska služba. Ali se vam zdi, da bo prisotnost redarske službe na območju občine povečala red in varnost v prometu?**

Redarsko službo imamo urejeno v sklopu skupne občinske uprave na Ptuj, zato so le-ti prisotni tudi na območju naše občine. Novost, ki so nam jo ponudili s strani redarske službe, je najem radarjev za merjenje hitrosti, za katere lahko sami določimo kraj in čas postavitve le-teh. V kolikor občani smatrajo, da je kje potrebna prisotnost radarja, lahko to zahtevo naslovijo na krajevni odbor oz. na občino, kjer bomo zahtevo preučili in se dogovorili za morebitno postavitev radarja. Cilj postavitve radarjev je predvsem umirjanje prometa in posledično večja varnost za vse udeležence v prometu.

**6. Pred kratkim smo v občini dobili novo, moderno športno dvorano, ki bo vsekakor izboljšala kvaliteto ponudbe in življenja v občini? Kolikšno breme ta investicija predstavlja za občino in kakšni so načrti amortizacije njenih kapacitet?**

Do sedaj smo bili deležni samih pohval na račun funkcionalnosti in izvedbe športne dvorane. Je pa tudi res, da športna dvorana predstavlja velik finančni zalogaj za proračun občine. Končna cena še sicer ni znana, do sedaj pa smo se na račun dvorane zadolžili za 1.000.000 evrov. Realno ne pričakujemo, da bi prihodki na račun najema dvorane lahko pokrili vse stroške obratovanja dvorane. Iz vidika vrednotenja učinkov "kakovostnejše športne vzgoje in preživljanja

prostega časa naših občanov", pa je "računica" vsekakor pozitivna.

**7. V vaši predvolilni kampanji ste povdarjali, da želite povečati učinkovitost in prepoznavnost občinske uprave, jo na nek način približati prebivalcem. Na kak način ste se oziroma se boste v bodoče lotili tega?**

Za cilj sem si zadal, da bo večina občanov zadovoljna z zapuščalo občinske stavbe, pri čemer bi svojo zadovoljstvo opisali z stavkom: "Zadovoljen sem, ker so hitro in korektno obravnavali moj problem, bili prijazni ter kolikor je bilo mogoče hitri in profesionalni". Za doseg tega cilja smo že uvedli določene spremembe v delu občinske uprave, čaka pa nas še veliko dela, predvsem na področju obveščanja občanov (nova spletna stran, združen interni TV kanal za celotno občino...), ažurnostjo pri reševanju njihovih vlog itd. Z delom je pričel tudi novi direktor občinske uprave, tako da verjamem, da bomo te cilje sedaj tudi lažje uresničili.

**8. V zadnjih tednih se kar veliko govori o aktivnostih raznih civilnih iniciativ. Kakšno je vaše mnenje glede njihovih zahtev?**

Vsem občanom je z ustavno pravico omogočeno združevanje ljudi. Civilne iniciative se načeloma začnejo ustanavljati takrat, ko določena skupina ljudi izrazi že vse ostale možnosti pri uresničevanju svojih želja oz. zahtev in tako izrazi svoje nestrinjanje z odločitvami odgovornih. V primeru Kidričevega pa gre za nenavaden primer, ko dobi neverjetno medijsko podporo civilna iniciativa v ustanavljanju, katere glavni cilj je odcepiti del območja občine Kidričevo, in sicer območja na katerem njihovi kandidati na zadnjih lokalnih volitvah niso dobili podpore.

**9. Mnogi občani vas poznajo kot zelo prizadevnega prostovoljnega gasilca zmeraj pripravljenega pomagati. Kako pa sedaj ob vseh županskih obveznostih združujete ta segment z naravo dela na občini?**

Za delo pri gasilcih imam sedaj resnično manj časa, zato smo v domačem društvu že izvolili novega predsednika, prav tako pa bomo to storili tudi na GZ Kidričevo. Tako sem vodstvene funkcije predal drugim, sam pa se bom še naprej udeleževal aktivnosti, ki bodo organizirane. Zagotovo pa bom sodeloval tudi na intervencijah, saj si ne znam predstavljati, da se ne bi odzval na alarm. Če bo kdo potreboval pomoč, jaz gotovo ne bom mirno posedal doma.

MT

## Beseda urednice



Pred vami je aprilka izdaja Ravnega polja. Od začetka letošnjega leta se je v naši občini zvrstilo veliko različnih dogodkov in zgodilo kar nekaj sprememb. Nekaterih sprememb smo bili v tem času deležni vsi skupaj, kot občani občine, nekatere smo doživeli vsak zase. Vsekakor pa je dejstvo, da lahko še najmanjša sprememba naše življenje zaznamuje pozitivno ali negativno ter, da je v vsakem primeru potrebno iz nje potegniti najboljše. Moto, ki mene osebno vodi skozi življenje je, da je vsaka stvar za nekaj dobra,...pa naj v prvem trenutku izgleda še tako črna, na koncu se zmeraj izkaže tudi druga plat...le pogledati je potrebno iz pravega zornega kota.

Ena izmed sprememb se je zgodila tudi v uredništvu Ravnega polja. Z novo ekipo uredniškega odbora si bomo prizadevali, da bomo uresničili vaša pričakovanja in želje ter, da bo rezultat našega dela večja informiranost občanov in zanimivo prebiranje raznih vsebin o življenju v občini in širše. Seveda bomo skrbno prebrali vsako dobronamerno kritiko, predlog in mnenje, ki nam ga boste kot bralec morda posredovali z namenom, da bo naše in vaše "Ravno polje" čimbolj zanimivo.

Z novo ekipo je prišlo tudi nekaj novih in svežih idej, ki jih bomo iz številke v številko poskušali udejanjiti ter vključiti v glasilo. Z namenom, da vsebino glasila razširimo in pridobimo na njegovi dodani vrednosti, smo dodali tudi nekaj novih rubrik. Redno vas bomo obveščali o koristnih informacijah in delu občinske uprave, političnem in društvenem dogajanju v občini, problematikah, ki jih za objavo zapišete vi bralci, takšnimi in drugačnimi nasveti za bolj zdravo in kakovostnejše življenje, itd.

Pred nami je še dobršen del pomladi, temperature so iz dneva v dan prijaznejše in nas vabijo v naravo. Vsekakor ima pomlad že od nekdaj prav poseben čar in vpliv, tako na živali kot na nas ljudi. Prebujanje narave je v vsej njeni lepoti nalezljivo tudi za poživitev posameznika, bodisi pri postavljanju novih oziroma uresničevanju starih ciljev, osebni rasti ali zgolj stremljenju k nečemu novemu. Naj topli pomladni žarki polepšajo dneve tudi vam.

Prijetno in zanimivo branje vam želim!

Mojca Trafela  
Odgovorna urednica glasila

## Pregled vsebine

IZGRADNJA KANALIZACIJE V NASELJIH OBČINE		MLADA GLASBENICA USPEŠNO	
KIDRIČEVO	4	NASTOPILA V BEOGRADU	13
OBVESTILA	5	RAZMIŠLJAJ GLOBALNO, DELUJ LOKALNO!	14
OBČINSKI PROSTORSKI NAČRT OBČINE KIDRIČEVO	6	Učenci in učitelji OŠ Cirkovce na obisku na Ohridu	14
PRORAČUN OBČINE KIDRIČEVI ZA LETO 2011	6	TRADICIONALNI DVORANSKI TURNIR V ODBOJKI - ŠD ŠIKOLE	14
OBČINA KIDRIČEVO AKTIVNO PRISTOPILA K ISKANJU DODATNIH SREDSTEV S STRANI DRŽAVE IN EVROPSKE UNIJE, ZA PLANIRANE OBČINSKE INVESTICIJE IN PROJEKTE	7	OBISK TOVARNE VOGEL NOOT	15
S KLIKOM NA MIŠKO DO PODATKOV O POTEKU VELJAVNOSTI OSEBNIH DOKUMENTOV	7	»PRAZNIČNE« PREBAVNE MOTNJE PRI PSIH IN MAČKAH	16
USTANOVITEV KRAJEVNIH ODBOROV	8	ZDRAVILA IN STAROSTNIKI	16
ČISTA KOLESA TRAKTORJEV - V IZOGIB GLOBI KIDRIČEVO BO GOSTILO DRŽ. PRVENSTVO V VEČ ŠPORTA IN KULTURE Z NOVO ŠPORTNO DVORANO V KIDRIČEVEM	12	PLANINSKO DRUŠTVO OBČINE KIDRIČEVO	19
STRELJANJU	13	NOVICE IZ DU KIDRIČEVO	20
MUZEJ-ZBIRKA PODEŽELJA	13	Se sliši pet je Moškega pevskega zbora TALUM Kidričevo	20
		SKOZI IGRO SE UČIMO ZA ŽIVLJENJE	22
		ZDRAV ŽIVLJENJSKI SLOG	22
		SPOZNAJMO POKLIC FRIZERJA	24
		NI PRAZNIKOV BREZ DOMAČE POTICE	26
		CIRKOVŠKI FAŠENK- PUSTOVANJE 2011	27
		POMLADNA SVEŽINA NAJ ZAJAME TUDI VAŠ DOM	28

### Obvestilo uredniškega odbora:

Prispevke lahko pošljete na elektronski naslov: [mojca.trafela@yahoo.com](mailto:mojca.trafela@yahoo.com) s pripisom "Za Glasilo". Uredniški odbor si pridržuje pravico do izbora člankov in fotografij po lastni presoji, skladno z razpoložljivostjo prostora za objavo ter do preoblikovanja besedil v vsebinsko in oblikovno primerne članke. Za vsebino in točnost podatkov odgovarja avtor prispevka.

**Izdajatelj glasila:** Občina Kidričevo, Ulica Borisa Kraigherja 25, 2325 Kidričevo.

**Odgovorna urednica:** Mojca Trafela

**Uredniški odbor:** Anton Topolovec, Slavko Pulko, Mateja Krajnc, Angela Vindiš, Eva Žunkovič, Monika Šešo Zafošnik, Zvonko Milošič.

**Lektoriranje:** Mojca Trafela

**Tisk:** Ekart design d.o.o. **Naklada:** 2400 izvodov

**Spletna stran:** [www.kidricevo.si](http://www.kidricevo.si)

Glasilo je brezplačno in ga prejme vsako gospodinjstvo v občini Kidričevo.



## IZGRADNJA KANALIZACIJE V NASELJIH OBČINE KIDRIČEVO

V okviru projekta »Celovito varovanje vodnih virov podtalnice Ptujškega polja – 1. faza«, v katerega so vključene občine Gorišnica, Ptuj, Hajdina, Starše in Kidričevo, ki so v sklopu konzorcija bile uspešne na razpisu v letu 2007 za sofinanciranje iz evropskega in državnega proračuna, se je zgradilo 52 km kanalizacijskega omrežja ter 22 km obnov in povezav vodovodnega omrežja, 2 čistilni napravi in obnova čistilne naprave v Ptujju. Skupna vrednost projekta znaša 35,52 mio evrov.

V Občini Kidričevo se je v letih 2009 in 2010 zgradilo primarno kanalizacijsko omrežje po vsej občini (razen v naseljih Starošince in Strnišče), na vodovodnem omrežju pa menjava primarnih cevovodov na odsekih Trnovca-Apače-Kidričevo, povezovalni cevovod Župečja vas-Cirkovce ter primarni cevovod Pongrce-Šikole-Stražgonjca-Spodnji Gaj, globinski vodnjak v Župečji vasi in čistilna naprava Kidričevo v Apačah. Skupaj znaša vrednost te investicije v naši občini 9,7 milijonov evrov. Omenjeni projekt je v zaključni fazi. Čistilna naprava poskusno obratuje. V sklopu primarnega voda so se gradili tudi sekundarni priključki, ki se navezujejo direktno na traso primarnega voda.

V letu 2008 smo se s projektom »Ureditev sekundarne kanalizacije v naselju Strnišče« uspešno prijavili na 3. javni razpis za prednostno usmeritev »Regionalni razvojni programi«, v okviru Operativnega programa krepitve regionalnih razvojnih potencialov za obdobje 2007-2013, razvojne prioritete »Razvoj regij«. Operacijo je delno financirala Evropska unija, in sicer iz Evropskega sklada za regionalni razvoj z nepovratnimi sredstvi v višini 85% vrednosti investicije, kar znaša 478.877,00 evrov. Vrednost izgradnje kanalizacije je 563.384,91 evrov. Delež občine je 84.507,91 evrov. Skupna dolžina kanalov znaša 3.185 metrov, od tega je dolžina tlačnega voda 1.549 metrov.



V času gradnje kanalizacije se je pokazalo, da so obstoječe ceste v zelo slabem stanju. Z ozirom na to so se dodatno s strani Občine Kidričevo zagotovila finančna sredstva v višini 138.589,74 evrov za obnovo in asfaltiranje obstoječih cest ter izvedbo kanalskih priključkov izven cestišč. Tako znaša celotna investicija 701.974,65 evrov.

Občina Kidričevo se je konec meseca januarja 2011 prijavila na 5. javni razpis za prednostno usmeritev »Regionalni razvojni programi«, v okviru OP krepitve regionalnih razvojnih potencialov za obdobje 2007-2013, razvojne prioritete »Razvoj regij«, in to s projektom »Sekundarna kanalizacija Kidričevo – sistem Apače«. Predmet projekta je izgradnja sekundarnega kanalizacijskega omrežja v naseljih Apače, Lovrenc na Dr. polju, Župečja vas, Pleterje, Mihovce in Dragonja vas ter priključev na obstoječo kanalizacijsko omrežje s čistilno napravo Kidričevo v naselju Apače. Navedeno kanalizacijsko omrežje bo dolgo 7.758 metrov in bo sestavljeno iz 36 kanalov, med katerimi bodo trije tlačni, ostali pa gravitacijski. Sistem kanalizacijskega omrežja vključuje tudi eno črpališče. Vrednost investicije je 1.740.326,00 evrov brez DDV. Investicija se bo izvajala v letih 2011 in 2012. Za izvedbo investicije je

„...v letih 2009 in 2010 zgradilo primarno kanalizacijsko omrežje po vsej občini...“

„Mesta hišnih priključkov se določijo skupaj z lastniki...“

bo revizijskih zahtevkov, bo možno pričeti z deli meseca avgusta 2011. Dela naj bi se zaključila do konca septembra 2012. Namen projekta je omogočiti enake možnosti vsem gospodinjstvom v občini Kidričevo za priključitev na kanalizacijsko omrežje in ureditev odvodnjavanja ter čiščenja odpadnih voda. Kanalizacija obravnavanega območja bo projektirana po ločenem kanalizacijskem sistemu. To pomeni, da predviden kanalizacijski sistem vsebuje le fekalno (komunalno) vodo in se smejo nanj priključiti le gospodinjstva. Meteorne vode se morajo reševati ločeno, z vodenjem do najbližjega vodotoka ali v ponikanje.

Ob izgradnji kanalizacije v javnih poteh se zgradi tisti del hišnih priključkov, ki poteka v cesti, na odseku od glavnega kanala do parcelne meje. Mesta hišnih priključkov se določijo skupaj z lastniki neposredno med gradnjo. Preostali del hišnega priključka zgradi uporabnik. Za hišni priključek je predvidena PVC cev Ø 150 mm. Priključni jaški so predvidene višine 1,5 m ali manj, če terenske razmere zahtevajo drugače. Predmetna investicija je prvenstveno namenjena varovanju okolja (zmanjšanje emisije v vode iz komunalnih virov onesnaževanja).

Občina Kidričevo zagotovila 852.908,26 evrov lastnih sredstev iz občinskega proračuna in s tem v primeru pridobitve nepovratnih sredstev Službe vlade RS za lokalno samoupravo in regionalno politiko zagotovila zaprto finančno konstrukcijo. Lastna sredstva za izvedbo operacije so bila zagotovljena s sprejemom proračuna Občine Kidričevo za leto 2011. Predvidevamo, da bomo dobili sklep in pogodbo o sofinanciranju s strani države v prvi polovici meseca aprila 2011. Na osnovi tega bomo izvedli javni razpis za izbiro izvajalca v maju 2011. Glede na zakonsko predpisan postopek bo odpiranje ponudb konec meseca junija 2011. V kolikor, na izbiro izvajalca ne

Neposredne koristi izgradnje kanalizacijskega sistema se bodo odrazile v manjšem obremenjevanju okolja, kar pomeni predvsem manjšo količino obremenjevanja tal, vode ter manjšo količino neprijetnih vonjav.

Z izgradnjo kanalizacijskega omrežja, se bodo vse komunalne odpadne vode stekale v čistilno napravo, kar pomeni, da ne bodo več onesnaževale podtalnice, kar bo prebivalcem Občine Kidričevo zagotavljalo pravico uživanja čiste in neoporečne pitne vode.

Herbert Glavič

## OBVESTILO

**P**rebivalce občine Kidričevo obveščamo, da je pridobljeno uporabno dovoljenje za novozgrajeno primarno kanalizacijsko omrežje v naseljih po občini, na katero je že možna priključitev interne kanalizacije preko javnega kanalizacijskega omrežja. Objekti v naselju Kidričevo se morajo priključiti na kanalizacijsko omrežje do 31.3.2011. Objekti na območju naselij Njiverce, Apače, Lovrenc na Dr. polju in Župečja vas se morajo priključiti na kanalizacijsko omrežje do 31.5.2011.

Ostali objekti po naseljih pa skladno z 12. členom Odloka o odvajanju in čiščenju komunalnih odpadnih in padavinskih voda na območju Občine Kidričevo (Uradni list Republike Slovenije, št. 21/02), po katerem se morajo uporabniki ob zgrajeni kanalizaciji v najkrajšem možnem času, najkasneje v roku 6 mesecev od tehnične možnosti priključitve, priključiti na javno kanalizacijsko omrežje. Občina Kidričevo ima sklenjeno pogodbo o upravljanju, vzdrževanju in čiščenju komunalnih in padavinskih voda s KOMUNALNIM PODJETJEM PTUJ d.d. Predstavniki omenjenega podjetja bo vršil nadzor nad izvedbo priključkov interne kanalizacije, zato se za vsa morebitna tehnična vprašanja usklajuje z njim. O pravilno izvedenem priključku bo omenjeni predstavnik izdal potrdilo.

## Splošni tehnični pogoji priključevanja:

1. Kanalizacijski priključek se lahko izvede le v revizijski jašek na javnem kanalizacijskem omrežju;
2. Kanalizacijski priključek in navezava na revizijski jašek morata biti izvedena vodotesno;
3. V javno kanalizacijo se smejo odvesti le komunalne odpadne vode, **METEORNE VODE SE NE SMEJO PRIKLJUČITI V JAVNO KANALIZACIJSKO OMREŽJE**;
4. Meteorne vode iz streh se ponika po čiščenju v peskolovih, meteorne vode iz povoznih površin se ponika po čiščenju v peskolovih in lovilih olj ali odvede v bližnji vodotok. Meteorne vode iz dovoza ne smejo odtekati na javno površino;
5. Greznica se pri obstoječih objektih, ob izvedbi kanalizacijskega priključka do javne kanalizacije, ukine;
6. Priključki, ki so nižji od nivoja kanalizacijskega omrežja se lahko na javno kanalizacijsko omrežje priključijo z vgrajeno interno črpalko, ki odplake prečrpa v kanalizacijski priključek. Na cevovodu črpališča mora biti vgrajen element, ki preprečuje povratni vdor odplak;
7. V javno kanalizacijo se ne sme odvajati odpadnih vod iz kmetijskih dejavnosti (npr. hlevov).

Stroške izvedbe priključkov interne kanalizacije si uporabnik financira sam.

Na Občino Kidričevo je potrebno podati vlogo za odmero komunalnega prispevka zaradi priključevanja na kanalizacijo. Odločba o odmeri komunalnega prispevka bo poslana naknadno, vendar bo pred priključitvijo moral biti plačan komunalni prispevek.

## Postopek izvedbe priključkov na javno kanalizacijsko omrežje:

- 1.) Izvajalec javne službe odvajanja in čiščenja odpadnih voda in upravljalec kanalizacijskega omrežja (Komunalno podjetje Ptuj d.d.) na terenu z lastnikom in financerjem izvedbe kanalizacijskega priključka določi traso, način izvedbe, naredi skico, popis potrebnih del za izvedbo z navedbo kval-

itete materialov, ki ga pošlje lastniku objekta, ki se priključuje na javno kanalizacijsko omrežje. Upravljalec opravi tudi nadzor nezasetega izvedenega hišnega priključka, ki ga tudi zaračuna. Izvedba samega hišnega priključka pa je možna tudi s strani drugih strokovno usposobljenih izvajalcev.

2.) Vsi terenski ogledi se izvedejo s strani Komunalnega podjetja Ptuj d.d. Kontaktne osebe so Primož Petek (02-787-51-89 ali 031-451-121) in Aleksander Merc (02-787-51-81 ali 041-935-404) od pon. do pet. ob delavnikih od 7.00 do 15.00 ure.

3.) Možni izvajalci kanalizacijskih priključkov so tudi izvajalci v okviru projekta "Celovito varovanje vodnih virov podtalnice Ptujkega polja - I.faza" in upravljalec.

To so: - Komunalno podjetje Ptuj d.d., Puhova ulica 10, 2250 Ptuj  
- VGP Drava Ptuj d.d., Žnidaričevo nabrežje 11, 2250 Ptuj  
- Nizke gradnje d.d., Puhova ulica 6, 2250 Ptuj  
ali drugi strokovno usposobljeni izvajalci

Za vse dodatne informacije se lahko obrnete na **OBČINO KIDRIČEVO (Herbert Glavič tel. 02/ 799 06 22).**

OBČINA KIDRIČEVO

## Obvestilo staršem novorojencev

Občina Kidričevo je s Poštno banko Slovenije, d.d. – bančna skupina Kreditne banke Maribor, d.d., podpisala dogovor o poslovnem sodelovanju. Poslovno sodelovanje se nanaša na nakazilo sredstev enkratne denarne pomoči za novorojence. Poslovni dogovor staršem omogoča, da se odločijo in na otrokovo ime odprejo "hrčkovo varčevalno knjižico". Edini pogoj pri poslovanju je, da mora vsak polog "odležati" na računu vsaj 15 dni. V primeru odprtja varčevalne hrčkove knjižice bo banka vsakemu novorojencu nakazala znesek 30,00 evrov.

## Postopek odprtja knjižice:

- Starši bodo odprtje knjižice uredili istočasno ob podaji vloge za izplačilo enkratne denarne pomoči na Občini Kidričevo. Občini boste podali podatke o novorojencu in enem od staršev, ki bo zakoniti zastopnik pri hrčkovem varčevanju;
- Občina bo podatke posredovala banki;
- Banka bo na podlagi podatkov odprla hranilno knjižico;
- Po nakazilu sredstev s strani občine bo banka starše obvestila, da na izbrani pošti uredijo dokumentacijo in dvignejo hranilnik ter hranilno knjižico;

V primeru, da bodo podobno sodelovanje ponudile tudi druge banke, boste starši o tem obveščeni preko spletne strani; [www.kidricevo.si](http://www.kidricevo.si) ali na občinski upravi Občine Kidričevo ob oddaji vloge za izplačilo enkratne denarne pomoči ob rojstvu otroka. Odprtje hrčkove hranilne knjižice bo možna predvidoma od 15. aprila 2011 dalje. Še naprej pa se boste starši lahko odločili, da se sredstva za izplačilo enkratne denarne pomoči nakažejo nemu izmed vas.

OBČINA KIDRIČEVO



## POLJSKE POTI NA KOMASACIJSKEM OBMOČJU DRAVSKO POLJE 3

Obveščamo vas, da bo Občina Kidričevo pričela z izgradnjo cest na komasacijskem območju Dravsko polje 3 takoj, ko bo s strani Ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano izdan sklep o sofinanciranju izgradnje poljskih poti na komasacijskem območju.

Določene prioritete odstranitve in utrditve cest, ki jih zaradi vremenski razmer ni bilo mogoče urediti v lanskem letu, so se začele izvajati v mesecu marcu 2011!

Občina Kidričevo in Komasacijski odbor Dravsko polje 3 se zavedata problematike čimprejšnje izgradnje cest, zato vas prosimo za strpnost in razumevanje.

## POZIV ZA PRIJAVO TAKSNE OBVEZNOSTI

Na podlagi 2. člena Zakona o komunalnih taksah – ZKT (Uradni list SRS, št. 29/65 in Uradni list RS, št. 57/99), 7. člena Odloka o komunalnih taksah v Občini Kidričevo (Uradni list RS, št. 103/03), 1. odstavka 207. člena in 50. člena Statuta Občine Kidričevo (Uradni list RS, št. 10/04, 58/05, 119/05, 24/06, 105/06, 126/07 in 65/08) ste bili taksni zavezanci v zadevi odmere komunalne takse za poslovanje lokalov v nočnem času (samo po 23. uri) pozvani, da v roku, navedenem na pozivu prijavite taksno obveznost.

Vse taksne zavezance, ki svojih obveznosti niste opravili, pozivamo, da prijavo opravite čim prej.

Informacije tel.: 02/799 06 21

## PRORAČUN OBČINE KIDRIČEVO ZA LETO 2011

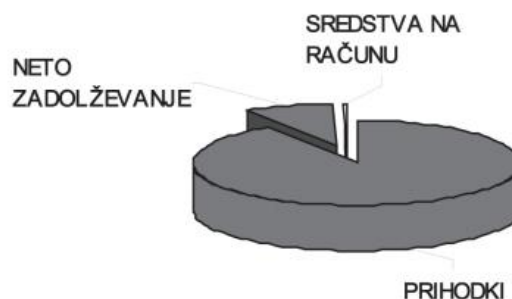
Občinski svet občine Kidričevo je na svoji 4. redni seji, dne 24. 2. 2011 sprejel odlok o proračunu občine Kidričevo za leto 2011. Občina Kidričevo naj bi v letu 2011 zbrala predvidoma 9.011.750 evrov prihodkov. Po izračunu občinske uprave načrtovani odhodki znašajo 9.927.627 evrov.

Iz podatkov proračuna je razvidno, da naj bi negativno razliko med prihodki in odhodki t.j. proračunski primanjkljaj, v bilanci prihodkov in odhodkov v višini 915.877 EUR, pokrivala sredstva na računu iz preteklih let, v višini 38.223 EUR ter najet dolgoročni kredit, v višini 1.001.194 EUR; od katerega bo potrebno odšteti vplačilo kapitalnega deleža 7.500 EUR in odplačilo glavnice kreditov 116.040 EUR. Med odhodki največji delež 61,51% oz. 6.106.554 EUR predstavljajo investicijskih odhodki, za katere je v višini 2.968.697 EUR načrtovano sofinanciranje s strani države, EU ali drugih virov.

**Največje načrtovane investicije na območju občine Kidričevo v letu 2011 so:**

1. Športna dvorana Kidričevo: 2.748.797 EUR od tega sofinancirano 1.127.745 EUR;
2. Celovito varovanje vodnih virov podtalnice Ptujskega polja I.faza: 777.454 EUR od tega sofinancirano 617.083 EUR;
3. Sekundarna kanalizacija Kidričevo-sistem Apače: 1.074.673 EUR od tega 600.000 EUR sofinancirano;
4. Investicije v ceste (Tovarniška cesta, modernizacija cest, most čez Framski potok, cesta Jablane, obvozna cesta Kidričevo, modernizacija LC 165 110 z izgradnjo pločnika in JR 665 060 v Apačah, modernizacija ceste 456010 Lancova vas-Apače, obnova cest ob izgradnji kanalizacije, izgradnja pločnik Apače Lovrenc, cesta Šikole Stražgonjca, cesta Njiverce): 374.000 EUR od tega sofinancirano 100.000 EUR;
5. Ureditev naselij oz. centrov Lovrenc, Kidričevo, Cirkovce: 234.500 EUR od tega sofinancirano 153.750 EUR;
6. Kmetijstvo (programi podeželja, komasacije, infrastruktura DP po komasacijah): 451.523 EUR od tega 370.119 EUR sofinancirano.

Investiciji pod točkama 1 in 2 se že izvajata, določene investicije od zaporedne številke 3 do 6 pa se bodo izvajale v kolikor bo občina uspešna na razpisih, na katerih bo možnost pridobitve načrtovanih finančnih sredstev.



## OBČINSKI PROSTORSKI NAČRT OBČINE KIDRIČEVO (OPN)

Občinski prostorski načrt sprejema občina v skladu z določili Zakona o prostorskem načrtovanju (Ur.l. RS, št. 33/07, 70/08 – ZVO-1B, 108/09, 80/10 – ZUPUDPP) in z določili Pravilnika o vsebini, obliki in načinu priprave občinskega prostorskega načrta ter pogojih za določitev območij sanacij razpršene gradnje in območij za razvoj in širitev naselij (Ur.l. RS, št. 99/07).

V letu 2011 se bodo izvajali postopki priprave in sprejema občinskega prostorskega akta, to je občinskega prostorskega načrta. Občina Kidričevo je z letom 2010 zaokrožila sprejete pobude za spremembo občinskega prostorskega načrta v letu 2011. Smo v fazi oddaje osnutka občinskega prostorskega načrta za pridobitev smernic. Vse pobude oddane po navedenem obdobju se bodo upoštevale v naslednjih spremembah in dopolnitvah OPN. Vse informacije v zadevi sprejema OPN Kidričevo lahko dobite na Skupni občinski upravi občin Spodnjega Podravja pri gospodu Robertu Šimenku na tel: 02/748 29 93 ali na Občini Kidričevo pri mag. Mojci Meško na tel.: 02/799 06 21.

## OBČINA KIDRIČEVO AKTIVNO PRISTOPILA K ISKANJU DODATNIH SREDSTEV S STRANI DRŽAVE IN EVROPSKE UNIJE, ZA PLANIRANE OBČINSKE INVESTICIJE IN PROJEKTE

Od meseca novembra 2010 je Občina Kidričevo izvedla naslednje prijave na javne razpise za sofinanciranje investicij in drugih projektov:

- Na Javni razpis za uporabo sredstev fundacije za financiranje športnih organizacij v RS v letu 2011, FUNDACIJE ZA ŠPORT, smo se prijaviili za sofinanciranje nakupa in vgradnje športne plezalne stene v dvorani Osnovne šole Cirkovce. Višina sofinanciranja je 50% vrednosti investicije.
- Na 5. Javni razpis za prednostno usmeritev »Regionalni razvojni program« v okviru operativnega programa krepitve regionalnih razvojnih potencialov za obdobje 2007-2013, razvojne prioritete »Razvoj regij«, smo v celoti prijaviili sekundarno kanalizacijo v Občini Kidričevo.
- V okviru prijave na javni razpis Lokalne akcijske skupine »Društvo podeželja ob Dravi in Slovenskih goricah« smo prijaviili projekt Ureditve centra Lovrenc na Dravskem polju-Park miru in projekt »Izza vogala podeželja kukajo zgodbe ljudi« ali drugače: označbe kmetij. Višina sofinanciranja znaša 80% neto vrednosti investicije.
- Prav tako smo se prijaviili na razpis »Slovenska kandidatura za nagrado Sveta Evrope s področja urejanja krajine za leto 2011«, kjer kandidiramo med predlogi drugih držav članic EU za nagrado Sveta Evrope za krajino, in sicer z vsemi izvedenimi komasacijami. Vsaka pogodbenica konvencije lahko predloži eno kandidaturo Generalnemu sekretariatu Sveta Evrope. Vloga je bila oddana v tujem jeziku.
- V pripravi je vloga na razpis za ukrep 125, Ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, za izboljšanje in razvoj infrastrukture, povezane z razvojem in prilagoditvijo kmetijstva, pod ukrep št.: 1, agromelioracije, za sofinanciranje poljskih poti na komasacijskem območju Dravsko polje 3 pri čemer DDV ni upravičen strošek.
- V času med marcem in majem 2011 sta planirana dva javna razpisa, in sicer Obnova in razvoj vasi (obmejna območja z Republiko Hrvaško), ukrep 322, kjer bomo kandidirali za sofinanciranje preplastitve ceste v Apačah, saj so vlagatelji na ta javni razpis občine, ki bodo naložbo izvedbe v naseljih, ki ležijo v 10 kilometrskem pasu z Republiko Hrvaško. Apače je naselje, ki se nahaja v tem pasu.

- Na 2. Javni razpis imenovan Obnova in razvoj vasi, ukrep 322, bomo prijaviili projekt Ureditve centra Cirkovc.
- V sklopu delovanja Skupne občinske uprave občin Spodnjega Podravja, ki opravlja del prenesenih nalog (potrdila o namenski rabi zemljišča, lokacijske informacije, občinska inšpekcija, redarstvo, določene naloge s področja prostorskega planiranja...) je Občina Kidričevo upravičena do 50% sofinanciranja vseh stroškov za delovanje, s strani Službe vlade RS za lokalno samoupravo in regionalno politiko po predhodni prijavi.
- V pripravi je tudi oddaja načrtov porabe za koriščenje deleža sredstev občine za sofinanciranje investicij v skladu z 21. členom Zakona o financiranju občin (ZFO-1).
- V okviru projekta »Razvoj skupne regionalne turistične destinacije« na podlagi razpisa za »Aktivnosti regionalnih destinajskih organizacij (ZRS Bistra Ptuj)«, ki ga razpisuje Ministrstvo za gospodarstvo se bo projekt izvajal tri leta in bo sofinanciran v višini 50% stroškov.
- V okviru prvega obiska delegacije iz občine Crikvenica planiramo dolgoročno sodelovanje ali morebitno pobratenje ter hkrati izvajanje programa Evropa za državljane, ki podpira projekte, ki spodbujajo aktivno evropsko državljanstvo. Ta razpis zajema Akcijo 1 – »Aktivni državljani za Evropo« (Active citizens for Europe), ukrep 1. – Pobratenje mest. Cilj tega ukrepa so dejavnosti, ki vključujejo ali spodbujajo neposredne izmenjave med evropskimi državljani ob njihovi udeležbi v dejavnostih pobratenja mest (town twinning).
- Občina Kidričevo načrtuje tudi sodelovanje v projektu Evropski sončni dnevi 2011 za več elektrike in toplote iz sonca.

Istočasno izvajamo aktivnosti intenzivnega spremljanja javnih razpisov in natečajev za pridobivanje dodatnih državnih in evropskih sredstev na vseh področjih. Prav tako pozivamo vsa društva, kmetovalce, podjetja in posameznike v občini, ki bi želeli informacije o državnih javnih razpisih z njihovega področja, da svojo zainteresiranost prijaviijo na elektronski naslov: [mojca.mesko@kidricevo.si](mailto:mojca.mesko@kidricevo.si) ali na tel.: 02/799 06 21.

Mag. Mojca Meško

## S KLIKOM NA MIŠKO DO PODATKOV O POTEKU VELJAVNOSTI OSEBNIH DOKUMENTOV

Vsak izmed nas ima kdaj opravka z institucijami javne uprave. Ne glede na to na katera vrata želimo potrkati, da bi dobili ustrezno informacijo ali dokument se zmeraj znova srečamo z različnimi delovnimi časi, vrstami pred okenci javnih uslužbencev, nepopolnimi dokumenti in podobnim. Dr. Senko Pličanič v svoji knjigi Vizija E-uprave v Sloveniji navaja, da je za mnoge ljudi stik z javno upravo kot nočna mora, saj le-to doživljamo kot "okostenel birokratski aparat, za katerega je značilno stanje v vrstah in ogromna izguba časa". Vendar pa je treba reči, da tudi birokratski mlini hitro in spretno uporabljajo sodobne tehnološke možnosti in se poslužujejo njihovih prednosti, s čimer nam uporabnikom znatno olajšajo dostop do določenih informacij in izvedbo upravnih postopkov. **Spletni portal e-uprave svojim uporabnikom omogoča dostop do številnih informacij kar iz domačega naslonjača.**

Ena od mnogih storitev, ki jih ponuja omenjeni spletni portal je tudi **samodejno obveščanje uporabnika o poteku uradnih dokumentov** (osebna izkaznica, potni list, vozniško dovoljenje, prometno dovoljenje, tehnični zapisnik, orožni list). Več o sami storitvi lahko najdete na spletni povezavi <http://e-uprava.gov.si/e-uprava/opomnik/>. Med drugim vam portal omogoča tudi **vpogled v podatke o vozilu**, ki vam prikaže podrobnejše podatke o prometnem dovoljenju, registrski tablici, vozilu, registraciji, zavarovalni polici, zapisniku tehničnega pregleda, povračilu za uporabo cest in številu različnih lastnikov vozila, vpogled v zemljiško knjigo, register kmetijskih gospodarstev, itd.

V večini primerov je za e-poslovanje potrebno pridobiti kvalificirano spletno digitalno potrdilo, kar pa ponovno zahteva uradno pot, ki velikokrat ni enostavna in hitra, temveč nas stane kar nekaj sivih las in prevezav med različnimi telefonskimi sogovorniki, preden je ta napredna kombinacija prihranka časa in lažje dostopnosti do podatkov, nameščena na našem računalniku. Vsekakor pa je elektronsko poslovanje z javno upravo, pa naj bo to na področju bančništva, upravnih postopkov, pridobivanju soglasij ali potrdil,...prednost, ki jo je vredno izkoristiti.

MT



## USTANOVITEV KRAJEVNIH ODBOROV

Občina Kidričevo je z Odlokom o območjih in delu krajevnih odborov (Uradni list RS, št. 83/99, 94/00, Uradno glasilo slovenskih občin št. 9/07) zaradi zadovoljenja določenih skupnih potreb občanov in zaradi zadovoljenja lokalnih interesov ustanovila krajevne odbore, kot delovna in posvetovalna telesa občinskega sveta občine Kidričevo. Ustanovila je naslednje krajevne odbore:

1. Apače za območje Apač;
2. Cirkovce za območje Cirkovce,
3. Mihovce-Dragonja vas za območje Mihovce in Dragonja vas,
4. Jablane za območje Sp. in Zg. Jablan,
5. Kidričevo za območje Kidričevo;
6. Kungota pri Ptujju za območje Kungota pri Ptujju;
7. Lovrenc na Dr. polju za območje Lovrenc na Dr. polju, Pleterje in Župečja vas,
8. Njiverce za območje Njiverce;
9. Pongrce za območje Pongrce;
10. Starošince za območje Starošince;
11. Stražgonjca – Gaj za območje Stražgonjca in Sp. Gaj pri Pragerskem;
12. Strnišče za območje Strnišče;
13. Šikole za območje Šikole.

Krajevni odbori štejejo tri do pet članov, mandat članov krajevnega odbora traja enako dolgo kot članom občinskega sveta, seje krajevnega odbora potekajo na sedežu občine Kidričevo ali drugem primernem javnem prostoru. Seje krajevnega odbora so javne.

### Krajevni odbor zlasti:

- daje mnenja o zadevah lokalnega pomena,
- ugotavlja potrebo po izvrševanju določenih aktivnosti lokalnega pomena,
- izdeluje program dela, ki se nanaša na zadeve lokalnega pomena,
- daje predloge in sodeluje pri pripravi razvojnih programov občine na področju javne infrastrukture na svojem območju,
- sodeluje pri izvajanju komunalnih investicij in investicij v javno razsvetljava na svojem območju,
- sodeluje pri nadzoru nad opravljenimi deli,
- sodeluje pri pripravi programov oskrbe s pitno vodo in zaščiti virov pitne vode,
- sodeluje pri pridobivanju soglasij lastnikov zemljišč za dela s področja gospodarskih javnih služb,
- daje predloge za sanacijo divjih odlagališč komunalnih odpadkov in sodeluje pri njihovi sanaciji,
- daje predloge za ureditev in olepšanje kraja (zasaditev cvetlic, grmičevja, okrasnih dreves, ureditev in vzdrževanje sprehajalnih poti itd) in pri tem sodeluje,
- daje pobude za dodatno prometno ureditev (prometna signalizacija, ureditev dovozov in izvozov, omejevanje hitrosti itd.),
- predlaga programe javnih del,
- sodeluje in daje mnenja pri javnih razgrnitvah prostorskih planskih in izvedbenih aktih, ki obravnavajo območje njihovega kraja,
- oblikuje pobude za spremembo prostorskih, planskih in izvedbenih aktov ter jih posreduje pristojnemu organu občine,
- daje mnenja glede spremembe namembnosti kmetijskega prostora v druge namene, predvidenih gradenj večjih proizvodnih in drugih objektov v kraju, za posege v kmetijski prostor (agromel-

ioracije, komasacije) pri katerih bi prišlo do spremembe režima vodnih virov,

- seznanja pristojni organ občine s problemi in potrebami prebivalcev kraja na področju urejanja prostora in varstvu okolja,
- sodeluje pri organizaciji kulturnih, športnih in drugih prireditev,
- spremlja nevarnosti na svojem območju in o tem obvešča štab za civilno zaščito ter po potrebi prebivalstvo in sodeluje pri ostalih nalogah s področja zaščite in reševanja,
- daje mnenja k odločitvam o razpolaganju in upravljanju s premoženjem občine, ki je kraju dano na uporabo za opravljanje njihovih nalog.

Stališča, mnenja, pobude in predlogi krajevnega odbora se dostavijo stalnim odborom pri občinskem svetu in niso pogoj za izvrševanje nalog občine, za katere so pristojni občinski svet, župan ali občinska uprava in jih ne zavezujejo.

Občinski svet občine Kidričevo je na podlagi 17. in 58. člena Statuta občine Kidričevo (Uradni list RS, št. 10/04, 58/05) in 15. člena Odloka o območjih in delu krajevnih odborov (Uradni list RS, št. 83/99, 94/00 in Uradnega glasila slovenskih občin št. 9/078) na svoji 4. redni seji dne 24. 2. 2011 na podlagi predlogov, podanih na zborih občanov v mesecu januarju imenoval naslednje člane krajevnih odborov:

#### 1. Krajevni odbor Mihovce-Dragonja vas

Godec Srečko, Dragonja vas 21  
Anton Sagadin, Mihovce 29  
Vincenc Klasinc, Mihovce 32

#### 2. Krajevni odbor Apače

Igor Džankić, Apače 136  
Primož Mojzer, Apače 43  
David Širovnik, Apače 117  
Marjan Petek, Apače 57  
Anton Travnikar, Apače 128

#### 3. Krajevni odbor Kungota pri Ptujju

Vindiš Anton, Kungota pri Ptujju 92  
Janez Drevnšek, Kungota pri Ptujju 31  
Rudolf Intihar, Kungota pri Ptujju 14

#### 4. Krajevni odbor Strnišče

Bogdan Škafar, Strnišče 11  
Darinka Predikaka, Strnišče 10 a  
Marija Cmrečnjak, Strnišče 1

#### 5. Krajevni odbor Njiverce

Kutnjak Natalija, Ul. Nikole Tesle 1  
Simon Valentan, Njiverce vas 24  
Godec Branko, Njiverce vas 10  
Ivan Žnidarič, Cesta na Hajdino 30 d  
Eva Žunkovič, Cesta v Njiverce 10

#### 6. Krajevni odbor Starošince

Milko Marčič, Starošince 29  
Dušan Krepek, Starošince 20  
Mihael Žitnik, Starošince 37 a

#### 7. Krajevni odbor Cirkovce

Gregor Medved, Cirkovce 38  
Mateja Krajnc, Cirkovce 2 e  
Samo Gajser, Cirkovce 24

#### 8. Krajevni odbor Lovrenc na Dr. polju

Mateja Lobenwein, Župečja vas 48 b  
Matej Medved, Pleterje 21  
Robert Novak, Lovrenc na Dr. polju 82 a  
Bojan Pulko, Lovrenc na Dr. polju 21  
Zvonko Drevnšek, Pleterje 55

#### 9. Krajevni odbor Kidričevo

Andrej Soršak, Lovrenška c. 1  
Tomislav Muršec, Ul.B. Kraigherja 10  
Simona Gaiser, Ul.B. Kraigherja 15  
mag. Jasna Špehonja Rebernak, Ul.B. Kraigherja 5  
Vladko Meglič, Lackova ul. 3

#### 10. Krajevni odbor Jablane

Anton Dolenc, Zg. Jablane 37  
Andrej Poredoš, Sp. Jablane 18  
Bogdan Potočnik, Sp. Jablane 5

#### 11. Krajevni odbor Pongrce

Stanislav Krničar, Pongrce 26 a  
Boštjan Kmetec, Pongrce 6  
Franc Lah, Pongrce 32

#### 12. Krajevni odbor Stražgonjca-Gaj

Anton Medved, Stražgonjca 6  
Zlatko Greif, Stražgonjca 46  
Jožef Čelan, Sp. Gaj pri Pragerskem 43

#### 13. Krajevni odbor Šikole

Jožef Kirbiš, Šikole 34  
Robi Dolenc, Šikole 77  
Bogdan Babšek, Šikole 9

Občinska uprava



## AKCIJA ČIŠČENJA OKOLJA (9. april ob 8.00 uri)

Vse občane, društva, ustanove in druge posameznike pozivamo, da se v soboto, 9. aprila od 8.00 do 12.00 ure vključijo v akcijo Čiščenja okolja.

### Zbirna mesta in vodje akcije:

- |  |                           |
|--|---------------------------|
| - v Kungoti pred domom krajanov,       | Debelak Tomaž             |
| - v Njivercah pri avtobusni postaji    | Godec Franc               |
| - v Kidričevem pri restavraciji PAN    | Svenšek Roman             |
| - v Apačah pred gasilskim domom        | Zajc Daniel               |
| - v Lovrencu pred gasilskim domom      | Ivančič Ivan              |
| - v Župečji vasi                       | Peršuh Jože               |
| - v Pleterjah pred gasilskim domom     | Planinšek Franc           |
| - v Dragonji vasi pred gasilskim domom | Godec Srečko, Bauman Jože |
| - v Cirkovcah pri gostilni Korže       | Fideršek Stanko           |
| - v Jablanah pred gasilskim domom      | Peršoh Anton              |
| - v Pongrcah                           | Krničar Stanko            |
| - v Šikolah pred gasilskim domom       | Vindiš Zdravko            |
| - v Stražgonjci v športnem parku       | Goričan Jože              |
| - v Starošincah pred Lovskim domom     | Male Bogomir              |
| - v Strnišču v športnem parku          | Predikaka Darinka         |

Zaključek akcije (malica) bo ob 12.00 uri pred Lovskim domom LD Cirkovce v Starošincah in športnem parku v Lovrencu na Dravskem polju. Za vse udeležence bo Občina Kidričevo zagotovila zaščitne rokavice in vreče za odpadke.

Za dodatne informacije smo dosegljivi: Igor Premužič, e- pošta: igor.premuzic@kidricevo.si

Vljudno vabljeni!

Ivanka Korez  
Predsednik odbora za varstvo okolja  
in požarno varnost

## ČISTA KOLESA TRAKTORJEV - V IZOGIB GLOBI

Velik del občin v Spodnjem Podravju pokrivajo kmetijske površine, kjer se na njivah in poljih opravljajo najrazličnejša sezonska dela.

»Vse občane naših občin pozivamo, da po koncu del na polju in preden se vključijo v promet očistijo večje kose zemlje in blata s koles, saj takrat ostane zelo kratka in plitva sled. Včasih smo na vozišču našli nekaj centimetrov debele sloje zemlje ali blata. Z morda pet minutnim delom se bo zmanjšalo resno ogrožanje drugih udeležencev v prometu«, je v obvestilu za občane zapisal vodja medobčinskega redarstva Robert Brkič.

Po navedbah vodje medobčinskega redarstva, so občinski redarji medobčinskega redarstva Skupne občinske uprave občin v Spodnjem Podravju že v jesenskih mesecih prejšnjega leta pogosteje nadzirali stanje cest na območju vseh občin iz njihove krajevne pristojnosti. Glede na to, da večji del teh kmetijskih površin leži neposredno ob lokalnih ali regionalnih cestah, je nujno potrebno pred vključevanjem v promet očistiti kolesa traktorjev in druge



kmetijske opreme. Po navedbah Roberta Brkiča del voznikov traktorjev in tovornjakov tega ne stori in na cesto navozi zemljo, blato ali gnoj. Navoženi material lahko ob deževnem ali vlažnem vremenu cesto hitro naredi spolzko in nevarno za ostale udeležence v cestnem prometu. Zaradi morebitne neodgovornosti posameznika, ki ni ustrezno očistil koles traktorja pred vključitvijo v promet, lahko drugi voznik postane udeleženec prometne nesreče. Kršitelja, ki je onesnažil cesto lahko občinski redarji pogosto izsledijo po sledovih umazanih gum, ki vodijo od polja do domačije.

### 113. člen Zakona o varnosti cestnega prometa med ostalim določa:

» Preden se vključi v promet na cesti s kolovozne poti ali druge zemljiške površine mora voznik odstraniti z vozila zemljo ali blato, ki bi lahko onesnažilo vozišče.« Predpisana globa za neupoštevanje te določbe je 250 evrov. Zaradi nevarnosti in pogostih primerov onesnaževanja cest je tovrstno dejanje določeno kot prekršek tudi v predpisih lokalnih skupnosti. Občinski redarji so za tovrstne prekrške kršitelje dolgo opozarjali, kar ni prineslo ustreznih rezultatov zato so za takšne prekrške začeli izrekati tudi globe, še dodaja Brkič.

MT





## Sprememb ni brez sprememb

V slovenski ljudski stranki se še kako zavedamo obveznosti in dela ter načina kako je potrebno pristopiti k bolj prepoznavnemu delu, ki bi za ista sredstva izkazalo večjo realizacijo. V minulem mandatu je SLS bila koalicijski partner z LDS. Moram povdariti, da se je zelo veliko vlagalo v investicije; naložbe kot so kanalizacija, športna dvorana Kidričevo, komasacija ob obnovi cest, vodovoda, obnova in ureditev Cirkovc ter še mnoga druga vlaganja. Skupaj smo se odločili za omenjene projekte in tudi proračunsko zagotovili sredstva za izvedbo le-teh. Brez SLS omenjeni projekti ne bi bili umeščeni v realizacijo. Veseli smo bili in se zavedali, da smo si mnogo zadali, vendar v razmislek, z dobro organizacijo in delom občinske uprave za katero menimo, da je dovolj strokovna, lahko zadane projekte brez nekaterih težav realiziramo, čeprav je zalogaj zelo velik. Vendar pa so v zadnjem letu naši koalicijski partnerji začeli delati po svoje, nas pa niso želeli obveščati o situacijah. Z nekimi nerazumnimi aneksi so pričeli obremenjevati pogodbe, češ da so potrebna dodatna dela in materiali, ki so smiselni; vendar pa se je izkazalo, da temu ni čisto tako, zato smo temu tudi nasprotovali. Nismo pa nasprotovali izgradnji športne dvorane, kot je bilo v medijih tudi večkrat omenjeno, zglej da pač nekateri niso mogli prenesti poraza na volitvah in so pričeli obtoževati na razne načine, kako so za neracionalno obnašanje krivi drugi, sami pač nič.

Nova koalicija ki jo vodi novi župan si je zadala predvsem nalogo, razvoj občine voditi razvojno pregledno in predvsem transparentno dobro nadzorovano za manj denarja. Zato je ustanovitev novega podjetja, katero bi opravljalo marsikatero delo in investicijo ceneje in kakovostnejše, nujno potrebna. Delovna telesa so dovolj kvalitetna, prav tako sestave krajevnih odborov, ki upanjo, da bodo imeli več pristojnosti in vpliva na razvoj občine kot celote. Pričetek je vsak težak vendar z vztrajnostjo in delovno vmedo se lahko uspešnost kosa tudi z manj sredstvi. Potrebno bo vzpostaviti nadzor nad realizacijo na vseh področjih, skupaj z delavci občinske uprave in pristojnimi skupne občinske uprave Ptuj. Prav tako morajo biti službe, ki nudijo usluge občanom pristojnejše. Potrebno je ažurirati prostorski plan razvoja, ki že kar nekaj let stoji ne vemo kje, pa čeprav samostojno za občino Kidričevo in ne čakati na paket za celotno območje bivše skupne občine Ptuj. Zadnje dogodke o razdružitvi občine, bi človek razumel kot neke vrste mentalno razmišljanje skupine, ki ji volilni rezultat ne ugaja, emocije so prisotne, prepričanje pa je drugo poglavje.

Reklo: OO – SLS Kidričevo je strpnost, povezovalnost, kreativnost, poštenost je uspeh zagotovljen.

Za OO – SLS predsednik  
Mihael Žitnik



## Slovenija počasi ampak resno okreva

Dve leti mandata sta za nami. Dve leti, za kateri lahko iskreno ugotovimo, da sta bili najtežji v zgodovini samostojne Slovenije. Čeprav so na dnevnem redu težka vprašanja in velikokrat neprijetne poteze, smo dokazali, da napovedi najbolj črnih scenarijev s strani opozicije ne držijo. Ravno nasprotno, v prvem letu mandata je bilo veliko sredstev iz proračuna namenjenih socialnim transferjem ravno zato, da položaj v katerem smo se znašli, ne bi bil še slabši, da brezposelnih ne bi bilo še več. Deloma smo uspeli in vedno sledili cilju, da čim bolj preživimo krizo, ki je tudi zaradi nepripravljenosti Slovenije pri nas pustila velike posledice. Drugi del mandata je bil namenjen večjemu financiranju gospodarskih projektov, več denarja je bilonamenjenega za investicije in razvoj, vse v smislu pomoči zdravemu jedru slovenskega gospodarstva, ki je lahko v svetu konkurenčno in lahko na dolgi rok zagotovi nova delovna mesta.

Delovna mesta so danes največja prioriteta. To bo največji izziv v času, ko bo gospodarstvo v vzponu, bruto domači proizvod je pozitiven, Slovenija počasi, ampak resno okreva. Pa ne samo iz tega vidika, v času te vlade, ki ni imela nič z menedžerskimi odkupi, ki je ugotovila, da se socialni prispevki delavkam in delavcem niso plačevali že v prejšnjem mandatu, torej v času največje gospodarske rasti, nastajajo zakoni iz področja preprečevanja dela na črno, plačilne nediscipline, odvzema nelegalno pridobljenega premoženja ter socialnega podjetništva.

To so rešitve, ki tarejo našo državo že leta, vendar nihče do sedaj ni imel volje ali želje, da bi to področje uredil. Pomembno je dejstvo, da se problemi rešujejo, včasih prepočasi, ampak

nič več se ne pogovarjamo o tem, kaj so največji problemi v Sloveniji, ravno nasprotno, vemo zanje in jih s konkretnimi zakoni tudi rešujemo.

OBČINSKI ODBOR SOCIALNIH DEMOKRATOV  
KIDRIČEVO VAS VABI OD 2.5.2011, VSAK  
PONEDELJEK od 18.00 do 20.00 ure  
V SVOJO PISARNO, DA PODATE SVOJE  
PREDLOGE IN POBUDE.

Pisarna je ob restavraciji Pan,Tovarniška cesta 7, s strani Mercatorja.

SD Kidričevo  
Predsednik Marko Perger



## Spoštovane občanke in občani!

Dobre štiri mesece je minilo od formiranja novega občinskega sveta občine Kidričevo. V tem času je občinski svet že imenoval tudi vsa delovna telesa občinskega sveta in tudi krajevne odbore. V OO N.Si Kidričevo smo na preteklih volitvah dosegli nekoliko slabši rezultat, kot pred štirimi leti, tako da imamo v tem mandatu samo enega svetnika v občinskem svetu. Ker tudi nismo stopili v »županovo koalicijo«, smo bili kaznovani s tem, da smo dobili zelo slabo zastopanost (veliko slabše kot bi nam pripadalo glede na volilni rezultat) naše stranke v delovnih telesih občinskega sveta in krajevnih odborih. Gospod župan je sicer na veliko govoril, da poziva vse k sodelovanju ter, da ponuja vsem možnosti, vendar so bile to le populistične floskule, saj dejstva pri imenovanju delovnih teles dokazujejo nasprotno.

Ne glede na ignoranco g. župana in njegove koalicije, bom kot izvoljeni občinski svetnik iz stranke N.Si deloval kot opozicijski svetnik, kar pa ne pomeni a priori nasprotovanje vsem predlogom g. župana in njegove koalicije, ampak bodo moje vodilo pri delu predvsem poštenost in preudarne odločitve in predlogi na podlagi mojih bogatih izkušenj, ki sem si jih nabral v preteklem mandatu, zato me ne bo mogoče voditi žejnega čez vodo. Mandat, ki ste mi ga občani zaupali bom poskušal upravičiti predvsem s poštenim delom, spoštovanjem vrednot in z delom v korist vseh občanov občine Kidričevo, posebej še občanov iz Lovrenca in okolice od koder prihajam.

V preteklem mandatu smo v občini Kidričevo izvajali največje investicije v zgodovini občine, katere so v glavnem že zaključene. Čaka nas veliko novih večinoma manjših a pomembnih investicij, in prav za te si bom prizadeval, saj so vse kamenček v mozaiku izboljšanja kakovosti življenja v naši občini.

Članek bom končal z mislijo muslimanskega preroka Mohameda, ki sem ga prebral v dnevnem časopisu : »BOJ SE ZLOBE ČLOVEKA, KI SI MU NAREDIL KAJ DOBREGA«.

Predsednik OO N.Si Kidričevo  
Jožef  
Medved

## Ali postajamo policijska država?

DZ je decembra 2010 sprejel paket prometne zakonodaje. Dosedanji Zakon o varnosti v cestnem prometu, bodo od 1. aprila letos nadomestili štirje novi zakoni.

1. Zakon o pravilih cestnega prometa
2. Zakon o voznikih
3. Zakon o vozilih
4. Zakon o cestah

Novi zakoni prinašajo vrsto novosti. Usmerjeni so k cilju, nič mrtvih v cestnem prometu. Ambiciozni cilj, ki si ga želi vsaka Vlada in vsi, ki skrbijo za red in varnost na slovenskih cestah. Ni dovolj prostora, da bi pisal o podrobnostih vsebine posameznega zakona. Velja pa poudariti, da so nekatere vsebine pretirane. Predvsem v tistem delu zakonov, ki predpisujejo višino kazni oz. globe. Strinjam se, da je potrebno kaznovati kršitelje, ki po statistiki povzročajo prometne nesreče z najhujšimi posledicami. Pred tem pa bi država bila dolžna zagotoviti več denarja za preventivno delovanje.

Preventivno delovanje pa zagotovo ne pomeni samo ustavljanje voznikov, udeležencev cestnega prometa s strani policijskih patrulij. Vse bolj postaja očitno, da se policijske patrulje, tudi na našem območju, spreminjajo v "inkasante" državnega proračuna. Kako si naj drugače predstavljam početje policistov, ki so me pred kratkim od Ormoža do doma, Pobrežje 74/a, Videm pri Ptuju, ustavili kar trikrat. O pravilnosti ustavljanja in izvedbi samega postopka nočem niti pisati. O stokovnosti in "nadutosti" posameznik in posameznikov tudi ne. Je pa zelo problematično, ko si posamezniki v modrem, dovolijo običajno ustavljanje z modro lučjo. In kako si naj predstavljam ustavljanje takoj za cestninsko postajo, ki je Dars še ni odstranil in je hitrost šestdeset km/h. Še hujša je pripoved enega izmed občanov, ki me je seznanil z obravnavo policistke, ki ga je obravnavala kar na lastnem dvorišču storitvenega podjetja, samo zato, ker je želel vedeti kaj se na njegovem dvorišču dogaja. Je znani podjetnik, ki ga osebno poznam, poznajo pa ga mnogi drugi prav po njegovem umirjenem delovanju. A je policistka izhajala iz pozicije moči in nedotakljivosti ter mu izrekla visoko denarno kazen.

Kar nekaj občanov, ki živijo v občinah ob južni meji me je seznanilo s pretiranim kontroliranjem s strani Policije. Ljudje imajo občutek, da postajamo vse bolj "policijska" država. Od njih sem povzel naslovnico vsebine tega članka.

Kaj pa država? Novi zakoni ne zagotavljajo državnega denarja v smislu preventivnega delovanja. Namesto ustanavljanja Agencij, ki so načeloma v Ljubljani, bi država lahko gradila poligone varne vožnje in zagotovila denar za plačevanje stroškov vzgojno-izobraževalnega procesa ter več denarja zagotovila za državne ceste. Ste kdaj zasledili, da je državni uradnik bil kaznovan zaradi lukenj na cesti? Morda kje, a le za vzorec. Samo visoke kazni ne bodo prinesle željenega cilja. Skrivanje policijskih patrulij tik za znakom petdeset km/h, namesto na odseku ceste, ki je označena s črno statistiko, tudi ni dovolj. Občinski Sveti za vzgojo in preventivo v cestnem prometu, brez zagotavljanja denarja s strani države, lahko ugotavljajo le dejansko stanje. Občinsko redarstvo, občina in policija morda lahko prispevajo k izboljšanju varnosti. Žal pa zakonodaja največ pooblastil daje policiji. Župani oz. županje lahko le z dnevnim redom na seji občinskega sveta uvrstijo točko, kjer običajno policisti predstavijo stanje za nazaj. Kako pa naprej? Vsebine zakonov, ki bodo začele veljati od 1. aprila, uporabljati pa se bodo začeli s 1. junijem letos, se bodo v praksi in statistiki kmalou pokazale. Varno vožnjo vam želim.

Branko Marinič  
poslanec DZ RS

## Zasedanje občinskega šolskega parlamenta

V sredo, 19. januarja 2011, je na OŠ Cirkovce potekalo zasedanje občinskega otroškega parlamenta. Udeležili so se ga učenci OŠ Cirkovce z mentorico Jožico Jurgec in učenci OŠ Kidričevo z mentorico Mileno Lutarič. Tema letošnjega zasedanja je bila Vpliv medijev in družbe na oblikovanje posameznika.

Učenci obeh šol so predstavili ugotovitve iz zasedanja šolskih parlamentov. Izpostavili so vrstniško družbo, ki ima močan vpliv na otroke in mladostnike. Parlamentarci so menili, da mladostnik danes preprosto mora biti na facebooku, sicer ni na tekočem z vsem potrebnim za dobro komuniciranje z vrstniki, oziroma je preprosto »out«. Tudi računalnik in internet sta močno prisotna v življenju mladostnikov, tudi že otrok. Pri tem imajo pomembno vlogo starši pa tudi šola, ki mora pomagati k ozaveščanju o varni rabi interneta in računalnika sploh. Poseben problem so računalniške igrice, ki so pogosto nasilne in uporabnika silijo k podaljševanju igranja, vodijo v okvare vida, sluha, telesne drže. Na eni od šol so izvedli anketo, v kateri je 75% mladih odgovorilo, da ne bi mogli preživeti tedna dni brez računalnika.

FACEBOOK je najbolj priljubljeno spletno socialno omrežje med najstniki. Prav v možnosti zlorabe osebnih podatkov vidijo mladi največjo past facebooka, ki je priljubljen zato, ker omogoča spoznavanje novih ljudi, ohranjanje stikov s prijatelji in sorodniki tudi v tujih državah, koristen je za obveščanje v času bolezni, ko lahko mladostniki tako ostanejo v stiku s sošolci itd. Koristen je tudi za učenje tujega jezika, praviloma angleščine.

Mladostniki bi morali slediti naslednjim navodilom, da bi ohranili svojo zasebnost in varnost na facebooku:

- *skrbno premisli, preden oblikuješ*

*svoj profil, svoje podatke objavi z omejeno dostopnostjo in pogosto spreminjaj svojo kodo,*

- *prijatelje na facebooku izbiraj pozorno, ne dovoli vstopa v krog prijateljev vsakomur,*
- *stike, ki jih ne poznaš ali ne želiš, preprosto blokiraj,*
- *nikoli ne objavljaj svojih načrtov za potovanja itd., to je koristna informacija za vlomilce,*
- *vedi, da je to spletni prostor, kjer se poleg najstnikov mudijo tudi odrasli, med njimi tudi prestopniki,*
- *vedi, da tukaj objavljeni osebni podatki niso nujno resnični (starost, fotografije itd.).*



Ponudba različnih medijev mladim omogoča uporabo različnih virov informacij. Kadar potrebujejo informacije za šolo, učenje in druge učne obveznosti, uporabljajo internet, knjige iz knjižnic, šolske učbenike, televizijo, časopise in revije. Kadar pripravljajo seminarske naloge, se poslužujejo tudi intervjujev s strokovnjaki, ki so ustrezen vir informacij za določeno področje. Pri množičnih medijih obstaja t.i. »rumeni tisk« oziroma »rumeni mediji«, ki lovijo senzacije in napihujejo dogodke zato, da bi pritegnili pozornost, kar lahko zavede nekritičnega bralca ali gledalca, da nasede neresnicam. Mladostniki ne posegajo veliko po časopisih bolj po revijah. Fantje več časa porabijo za računalnik, dekleta pa za televizijo, čeprav sta oba medija priljubljena pri obeh spolih. Tema parlamenta je bila letos zelo aktualna, saj zadeva način življenja mladostnikov.

Mentorica parlamenta na  
OŠ Cirkovce: Jožica Jurgec



## VEČ ŠPORTA IN KULTURE Z NOVO ŠPORTNO DVORANO V KIDRIČEVEM

**P**a smo jo dočakali! Ko smo iz dneva v dan opazovali gradbišče v zaljedju osnovne šole, ko so bili starši, učenci in učitelji že naveličani, da morajo osnovnošolci improvizirati pri izvajanju obveznih vsebin telesne vzgoje, ko je pomlad pokazala svoj prijazen obraz... je prišel dan otvoritve nove, moderne športne dvorane v občini Kidričevo.

»S tem dogodkom zaključujemo zgodbo dotrajanih in pretesnih prostorov bivše telovadnice«, je v otvoritvenem pozdravu povedala vršilka dolžnosti ravnateljice Osnovne šole Borisa Kidriča **Alenka Kutnjak**. Sodobna dvorana, ki je nadomestila leta 1964 zgrajeno telovadnico, je večnamenski objekt, zgrajen za potrebe vzgojno izobraževalnih programov, različnih športnih aktivnosti, rekreacijo ter za potrebe vrhunškega športa.



Otvoritveni trak so pred številnimi povabljenimi gosti, med katerimi so bili tudi **direktor direktorata za šport Marko Rajšter**, poslanca državnega zbora RS **Branko Marinič** in **Dejan Levanič** in drugi, slavnost-

no prerezali **župan Občine Kidričevo Anton Leskovar**, minister za šolstvo in šport **dr. Igor Lukšič** in bivši ravnatelj Osnovne šole **Borisa Kidriča Branko Tonejc**.

»Izgradnja Športne dvorane Kidričevo dejansko pomeni uresničitev strateškega pristopa k razvoju celotnega območja na katerem že obstaja Športni park Kidričevo. V naslednjih letih želimo na tem območju ustvariti športni

center, ki bi nudil tako turistične kot tudi športne kapacitete. Pripravljamo pogoje za izvedbo priprav nogometnih moštev, strelskih organizacij ter aktivnosti drugih društev, ki zaradi pomanjkanja prostorov sedaj hodijo na priprave v tujino. V dvorani bodo profesionalni kot rekreativni športniki lahko izvajali priprave, treninge in tekmovanja vse leto. Investicija bo vsekakor vplivala na povečanje števila obiskovalcev ter posledično gospodarski in družbeni razvoj območja.«, tako je župan občine Kidričevo **Anton Leskovar** predstavil perspektivo novega objekta, ki mu je svoj blagoslov, pred svečanim simbolnim rezom traku, dal tudi župnik **Anton Pačnik**.

Tudi minister za šolstvo in šport je izrazil zadovoljstvo ob otvoritvi še enega vzgojno-



izobraževalnega in športnega objekta na ozemlju Slovenije. »Slovenija je športna nacija, ker imamo dobre športne pedagoge in podporniške starše, ki verjamejo v kulturo, ki jo prinaša šport«, je med drugim v nagovoru poudaril minister **Lukšič**. Ravno v tem smislu je na ministra in pristojne s svojim razmišljanjem apeliral tudi nekdanji ravnatelj osnovne šole v

**»Slovenija je športna nacija, ker imamo dobre športne pedagoge in podporniške starše, ki verjamejo v kulturo, ki jo prinaša šport«**

Kidričevem **Branko Tonejc** z besedami, da se »otroški in mladinski šport vse preveč gradi na ramenih staršev.« Otrok ima po njegovih besedah žal samo tako dolgo talent, dokler imajo njegovi starši denar. Država in pristojne institucije imajo na tem področju še ogromno dela, ki pa brez sistematičnega celostnega pristopa ne more bistveno spremeniti trenutnega stanja.

Dela na objektu so končana. Manjka še dokončna ureditev okolice. Glede na dejstvo, da je bil uspešno opravljen tehnični prevzem objekta že 22. februarja tega leta ter uporabno dovoljenje izdano tri dni za tem, lahko rečemo, da je zelo vzpodbudno, da so se v prostorih tega športnega objekta, že pred uradno svečano otvoritvijo zgodila nekatera omembe vredna tekmovanja in dogodki, kot npr. zaključni turnir v futsalu, ki je potekal v času zimskih počitnic v kategoriji do 13. leta starosti. Vsekakor dober uvod v niz prireditev, ki jih bo, upajmo da, upravljavec dvorane uspel zvabiti v naš kraj in s tem uspešno unovčiti priložnost, ki jo našemu okolju nudi ta nova pridobitev.

MT



## KIDRIČEVO BO GOSTILO DRŽAVNO PRVENSTVO V STRELJANJU

V letošnjem letu smo se strelci iz Strelskega društva Kidričevo prijavili na razpis za organizacijo državnega prvenstva in s tem dobili možnost, da državno prvenstvo tudi organiziramo. **Državno prvenstvo bomo organizirali 9. in 10. aprila 2011 v Kidričevem, in sicer v vseh kategorijah razen veteranov.** Glavni razlog, da smo se odločili za organizacijo je novozgrajena športna dvorana v Kidričevem, kjer je tudi najsodobnejše 10-stezno strelišče v Sloveniji. V dvorano bomo tako postavili 60-stezno montažno strelišče, na že obstoječem 10-steznem strelišču pa se bodo odvijali najpomembnejši in najzanimivejši deli tekmovanja – finale, kjer se bo za dokončno razvrstitev pomerilo 8 najboljših strelcev v posameznih kategorijah.

V soboto 12. februarja 2011 je v Ljubljani na mestnem strelišču potekalo državno prvenstvo srednjih šol. Dijaki so streljali 40 strelcev za oceno s serijsko zračno puško. Državnega prvenstva se je udeležil tudi naš strellec **Pernat Aleš**. Z izjemnim rezultatom 376 krogov je Aleš postal srednješolski državni prvak v streljanju s serijsko zračno puško. Seveda pa se je Aleš moral na to tekmovanje

kvalificirati najprej na področnem tekmovanju, kjer je s 368 krogi prav tako osvojil prvo mesto.



Strelsko društvo  
Kidričevo

## Muzej – Zbirka podeželja

Vrednote preteklosti moramo ohraniti. V minulem letu se je v muzeju Zbirka podeželja kar živo zabeležila podoba preteklosti. Redni obiskovalci, razne skupine otrok in odraslih so si z velikim zanimanjem ogledali našo zbirko. Mimoidoči so se ustavljali in, če je le bilo mogoče sem jih sprejel, jim razkazal notranjost ter kartko obrazložil vsebine. Pokramljali smo, posedeli pod brajdo in opazovali okolico, ki kar dobro izkazuje podobo kraja. V bodoče bi želeli, da bi ravnatelj osnovnih šol v naši občini omogočili svojim učencem ogled zbirke in spoznavanje naših krajev, predvsem starejšim učencem, ki že bolj razumejo vsebino in pomen. Že vrsto let se prireditev Zahvala polju, ki jo organizira turistično društvo občine Kidričevo, organizira na prostoru muzeja, kjer so prikazana razna jesenska opravila na podeželju iz preteklosti v izvedbi članov prosvetnega društva Vinko Korže – veterani iz Cirkovc in domačinov krajanov Starošinc. Tako je bilo tudi lani. Popestritev dogodka pripravijo

otroci z vrtca Kidričevo – enota Cirkovce z izdelavo raznih izdelkov iz pridelkov iz naših polj s pomočjo svojih neutrudnih vzgojiteljic. Dogodek je popestrila folklorna skupina iz Bele Krajine - KUD – Vinica, ki je prikazala običaje in pestrost svojega kraja. Nastopili so tudi domači folkloristi iz Cirkovc, razne pevske skupine iz domačih in drugih krajev ter drugi, ki so prikazovali razne oblike kulture svojega kraja. Prikazana je bila razstava jedi in drugih izdelkov, ki ponazarjajo kaj vse se je delalo in oblikovalo, da je bilo življenje na podeželju družabnejše. To so pripravili društvo podeželskih žena občine Kidričevo, kulturno društvo Lovrenc na Dravskem polju in še druga društva ter posamezniki in razstavljalci raznih domačih obrti. Za dober pridelek in dokaj mirno leto ter, da so opravila potekala brez kakšnih problemov in skrbi, je gospod farni župnik Janko Strašek dal svoj blagoslov. Vsi prisotni smo se s krajšo molitvijo zahvalili bogu za vse dobro. Vreme nam ni bilo naklonjeno,

dež je motil prireditev, vendar nas to ni preveč oviralo, saj nam je izvedbo omogočil veliki šotor in več malih šotorčkov. Poseben dogodek na naši prireditvi je bil obisk skupine iz hrvaške Crikvenice s katerimi naši vaščani prijateljujejo že vrsto let. Dogodki, ki so jih podoživljali so bili nekaj novega za njih. Bili so zelo počaščeni, da so lahko bili naši gostje. Nepozabni dogodki so pustili na dogajanje pristrčen spomin, saj so s svojo skupino sodelovali pri kuhanju bobovega golaža skupaj s še preostalimi 14 skupinami. Za dobro pripravo in izvedbo gre posebna zahvala domačinom in neutrudnim starošinskim gasilcem. Kot skrbnik Zbirke podeželja se zahvaljujem vsem, ki kakorkoli pripomorete k urejenosti. Cvetje, ki krasi objekt in okolico vedno opozarja, da so tukaj skrbni in marljivi ljudje, ki skrbijo za ohranitev dediščine. Najzaslužnejši za to sta družini Mesarič in Žitnik mlajša.

Skrbnik zbirke: Mihael Žitnik

## MLADA GLASBENICA USPEŠNO NASTOPILA V BEOGRADU

V Beogradu se je od 26. 2. 2011 do 6. 3. 2011 odvijalo mednarodno tekmovanje mladih glasbenikov, na katerem je sodelovala tudi naša občanka, **Saša Kancler iz Njiverc, učenka 8. razreda OŠ Kidričevo** ter učenka 5. letnika flavte na zasebni glasbeni šoli Petra in Pavla na Ptujju. Kot nadarjena glasbenica je z doseženimi rezultati bila izbrana za mednarodno tekmovanje Davorin Jenko v Beogradu, kjer je med več kot 400 glasbeniki nastopilo tudi 92 glasbenikov iz Slovenije. Saša je nastopala v skupini flavtistov »A«, kjer je v močni konkurenci osvojila srebrno priznanje. Od možnih 100 je osvojila 91 točk. Posebna zahvala občini Kidričevo in g. županu, ki je z donacijo pripomogel pri kritju dela stroškov.



Jože Kancler



Prvošolci OŠ Cirkovce so si ogledali muzej starih predmetov, ki jim ga je razkazal gospod Žitnik.



## Učenci in učitelji OŠ Cirkovce na obisku na Ohridu

Na OŠ Cirkovce smo se v okviru projekta Drugačne kulture nas bogatijo, povezali z OŠ Grigor Prličev iz Ohrida. Že v prejšnjem šolskem letu je nekaj strokovnih delavcev iz naše šole obiskalo Ohrid, zdaj pa so nam finančna sredstva omogočila, da tja popeljemo tudi naše učence. Na ta način smo poskušali izboljšati njihove jezikovne in medkulturne kompetence ter poglobiti razumevanje dejstva, da združevanje različnih kultur ustvarja nekaj novega, izjemnega. Izleta se je udeležilo 25 učencev od 6. do 9. razreda. Učenka Nuša Gregorc je opisala svoje doživetje:

*"Bilo je ponedeljkovo jutro 25.10.2010. Ura je bila 04.00. Učenci in učitelji OŠ Cirkovce smo bili pripravljeni za odhod. Načrtovan je bil namreč izlet v Makedonijo, v Ohrid. Tja smo bili namenjeni, da bi se spoznali in družili z učenci tamkajšnje šole.*

*Ko smo se poslovili od staršev, smo se z avtobusom podali na 16-urno vožnjo. V avtobusu je bilo zelo zabavno. Veliko smo se pogovarjali, si prepevali, poslušali glasbo, gledali različne filme, ponoči pa nas je večina spala, čeprav sem sama spala le kakšni dobri dve uri. V Makedonijo smo prispeli približno ob osmih zvečer. Tam smo svojo prtljago odnesli v hotel, kjer so nas že čakali tamkajšnji otroci in njihovi starši. Razdelili so nas k njim in nas nato odpeljali domov, kjer smo živeli dva dni.*

*Sama sem bila dodeljena k Sari Danevski, punči stari 13 let. Odpeljali so me k njim domov. Živeli so v majhnem bloku nekje sredi mesta. Blok je bil že na zunaj zelo urejen, še lepše je bilo stanovanje znotraj. Najprej sem se predstavila Sarinima staršema Šašu in Tatjani in bratcu Nikoli, nato pa smo večerjali. Čeprav nisem bila lačna, sem vseeno jedla, saj se je njena mama zelo potrudila in pripravila okusno lazanjo. Nato sem se stuširala, si umila zobe in skupaj s Saro sva še nekaj časa gledali televizijo in brskali po internetu na njenem prenosnem računalniku. Spot sva se odpravili ob 23.00.*

*Zjutraj ob pol osmih me je Sara zbudila. Imeli sva zajtrk, nato pa sva si pripravili vse potrebno za odhod v šolo. Tam so bili že drugi prijatelji in smo bili veseli, da smo spet skupaj. Potem je makedonski učenec zaigral na violino, ena učenka pa na flavto. Otroci so nam povedali, da si bomo sedaj punce ogledale mesto, fantje pa so še malo igrali razne športe. Najprej smo odšle do obale in na pomol. Pogled na velikansko jezero je bil veličasten. Ogledale smo si tudi baziliko Sv. Sofije, Sv. Klimenta Ohridskega ter dve majhni pravoslavni cerkvi. Te so kar precej drugačne od naših cerkev. Bile smo v muzeju in na obzidju, ogledale smo si tudi star teater, ki je bil podoben tistemu iz antičnih časov. Ko je bila ura že 15.00, smo odšle v picerijo na pice, nato pa domov. Sara me je naučila cirilice in jaz sem njej pokazala našo abecedo. Skupaj sva odšli tudi do Biljanininih izvorov, kjer sem poskusila vodo in bila je zelo dobra. Ker pa je čas prehitro tekel, sva se odpravili nazaj v stari del mesta, kjer smo se dobile skupaj s prijateljicami in opravile še zadnje nakupe. Potem smo se vsi skupaj odpravili v disko, ki je bil rezerviran samo za nas. Imeli smo se super, saj smo veliko prepevali in plesali in je bilo tudi vzdušje enkratno. Ob 23.00 smo se odpravili nazaj domov, kjer smo še zadnjič prespali. Zjutraj sem še zajtrkovala, si spakirala stvari, se pripravila za odhod in se poslovila od vseh domačih. Skupaj s Saro in njeno mamo smo se odpravile do mesta, kamor so prispeli tudi vsi in kovčke odložili v prtljajnik avtobusa. Vendar se še s Saro nisva poslovili, pač pa smo skupaj odšli do Sv. Nauma, kjer smo si ogledali tamkajšnji samostan in cerkev. Tam je tudi pokopani Sv. Naum in pravijo, da lahko slišiš bitje njegovega srca, če prisloniš uho na njegov grob. Sama sem slišala neko šumenje, ne bi pa mogla reči, da je bilo to bitje srca. Videli smo tudi veliko pavov, ki so bili fotoaparatorov prav veseli, saj so bili fotografiranja verjetno že vajeni. Nato smo se odpeljali nazaj do Ohrida, kjer smo se dokončno poslovili od naših novih prijateljev in vodičev. Sledila je pot nazaj domov v Slovenijo in tega smo bili kljub vsemu, kar smo lepega doživeli, vsi veseli. Izlet mi je bil zelo všeč in bi ga še ponovila, upam pa tudi, da se še s Saro in drugimi kdaj srečamo."*



Na tem obisku sta obe šoli postavili temelje za nadaljnje sodelovanja. Želja in načrti OŠ Grigor Prličev je, da bi v mesecu maju 2011 vrnili obisk.

Karmen Mandl

## TRADICIONALNI DVORANSKI TURNIR V ODBOJKI - ŠD ŠIKOLE

12. februarja se je v športni dvorani Cirkovce odvijal tretji odbojarski turnir, ki ga je organiziralo Športno društvo Šikole.



Pred komaj tremi leti ustanovljeno športno društvo je tokrat turnir organiziralo malo drugače, kot v preteklih dveh letih, saj so nanj bile povabljene ekipe iz širše regije in ne le iz vasi bivše krajevne skupnosti Cirkovce. Čeprav rahlo mrzel in deževen sobotni dan, ni vplival na razpoloženje organizatorjev, ki so se polni navdušenja zjutraj odpravili pripravljat športno dvorano. S vso skrbnostjo so pripravili igrišče, poskrbeli za pravilno višino mreže in sodniško mizo. Na turnirju je sodelovalo 12 ekip, med njimi zmagovalci Športnega vikenda Šikole 2009 GFM Majšperk in pa seveda domačini, katerih povprečna starost je bila kar 44 let in lahko si predstavljate, da jim ni bilo lahko.

Turnir je spremljalo lepo število gledalcev, ki so radovedno opazovali dogajanje na igrišču, polno spretnih igralcev in razgretih igralok. Odbojarske tekme, ki so se vrstile druga za drugo, so bile bolj ali manj napete, a vsaka po svoje zanimiva. Marsikdo si je že pred začetkom izbral favorita in potihom ali naglas navijal zanj, eni z vzkliki, drugi s trobili. Po dobrih treh urah igre je bilo znano, katere ekipe so prevladale in kdo je osvojil naslov zmagovalca. Na prvih štirih mestih (od četrtega navzgor) so se tako zvrstile ekipe Športnega društva Cirkovce, Mladinskega kluba ŠIK Pragersko, GFM Majšperk oz. Gangsterji From Majšperk ter zmagovalci OPTIMISTI iz Leskovca pri Pragerskem, ki jim še enkrat iskreno čestitamo. Poskrbljeno je bilo tudi za pijačo in jedačo, saj so organizatorji pripravili mobilno kuhinjo s šankom, kjer se je lahko vsakdo odžejal in piknil kakšno klobaso. Ves čas pa je celotno dogajanje preko kamere dokumentiral tudi domači snemalec Štefko Trčko, tako, da so lahko tudi tisti, ki se turnirja niso mogli udeležiti preko Kabelskega društva Cirkovce - Lovrenc spremljali sobotno dogajanje v domači športni dvorani. Več slikovnega gradiva od turnirja in našega dela iz vseh let pa lahko vidite na [www.sikole.si](http://www.sikole.si).

Za ŠD Šikole: Zlatka Dvornik

## RAZMIŠLJAJ GLOBALNO, DELUJ LOKALNO!

To frazo pogosto zasledimo v medijih, ko nas okoljevarstveniki poskušajo prepričati v drugačno ravnanje z okoljem, v katerem živimo. Postala je sinonim za spremembe v dobrobit okolja. Pa vendar se zdi, kot da še vedno ne vidimo pomembnosti sporočila, ki ga nosi. Ne zavedamo se, da moramo v lokalni skupnosti poskrbeti za boljše okolje, če želimo, da se spremeni kaj tudi v svetu. Če bi vsi tako ravnali, bi bilo okoljskih problemov občutno manj, a na žalost večina reče: »Jaz sam tako ne morem spremeniti sveta.« Zaradi takšnega razmišljanja pa trpi tako lokalno, kot tudi globalno okolje.

Veliko je tudi takšnih, ki se zavedajo, da je treba nekatere stvari spremeniti, vendar se tega

lotijo napak. Dober primer tega so plastične vrečke. Vsi vemo, da so le te zelo obremenilne za okolje. V kolikor nas kdo vpraša, ali je bolje uporabljati plastične ali papirnate vrečke, kot iz topa izstrelimo, da papirnate. Pa vendar temu ni tako. Plastično vrečko lahko namreč večkrat recikliramo, medtem ko papirnatih vrečk ne moremo, zato jih po uporabi zavržemo in prepustimo naravi, da sama poskrbi za njih. Obstajajo pa tako imenovane »eko« vrečke ter tiste iz blaga, ki so izmed naštetih najprimernejše. Seveda pa vrečke še zdaleč niso glavni onesnaževalci našega okolja. Tega se zavedamo predvsem tisti, ki se radi sprehodimo po naravi in smo velikokrat zgroženi, ko ob poti ali pa v gozdu zagledamo razne pločevinke, steklenice in ostalo kar sodi v zbirne centre.

V kolikor ste se lani udeležili akcije Očistimo Slovenijo v enem dnevu, ste bili zagotovo priča

takšnim odpadkom. Čeprav je veliko število Slovencev, tudi naših občanov, takrat pokazalo skrb za okolje in se podalo »v akcijo«, je bilo okrog nas tudi nekaj takih, ki so se temu posmehovali. Zgodilo se je tudi, da je iz avtomobila, ki je pripeljal mimo nas, priletela prazna cigaretna škatla, kar je pokazalo odnos nekaterih do okolja, v katerem morda celo bivajo ter do vseh, ki smo se trudili, da bi to okolje očistili. Upam, da vi niste med tistimi, ki razmišljajo tako, kot voznik omenjenega avtomobila in, da se boste tudi letos udeležili kakšne čistilne akcije ter naredili nekaj za svoje okolje in zase. Seveda pa se da velik del onesnaženja tudi preprečiti. To pomeni, da tudi v času, ko ne poteka akcija znamo skrbeti za okolje in ne puščamo smeti za seboj, doma pa jih pravilno ločujemo. V pomoč pri ločevanju naj vam bo, temu glasilo, priložena brošura.

Mateja Krajnc

**Obisk tovarne kmetijske mehanizacije VOGEL NOOT strojnega krožka »POSESTNIK« v Avstriji in na Madžarskem**

Člani SK Posestnik so se v sodelovanju s podjetjem Kmetijstvo Polanec odpravili na ogled tovarne plugov VOGEL NOOT.

Tovarna VOGEL NOOT obratuje že 140 let in se nahaja na dveh lokacijah; v Avstriji (Wartberg) in na Madžarskem (Mezőgépgyár). V avstrijskem obratu je zaposlenih 160, v večjem, madžarskem obratu, pa 390 delavcev. Tovarna je sicer najbolj znana po proizvodnji svetovno znanih plugov lastne znamke, a poleg tega proizvajajo še linijo strojev za osnovno obdelavo tal in nego rastlin, kot so mulčerji, podrahljači, vrtavkaste brane, predsetveniki, sejalnice in škropilnice. V svetu je tovarna znana tudi po proizvodnji grelnih teles, radiatorjev, kjer prav tako ponujajo vrhunske tehnološke in inovativne rešitve ogrevanja prostorov. Ob strokovno vodenem ogledu obeh lokacij so poudarili, da poteka celotna proizvodnja kmetijske mehanizacije skoraj izključno po naročilu, saj se naročniki v svojih željah in potrebah (gre vendarle za



dobavo mehanizacije po domala vsem svetu) močno razlikujejo. Slednje gre predvsem razumeti v odvisnosti od tipa tal, z morebitnimi pojavi skal ali drugih motečih faktorjev v tleh. Udeleženci so si na obeh lokacijah lahko do potankosti ogledali postopek nastajanja in montaže, nastavitvev in uravnovešanje plugov, vse od vstopne jeklene surovine, preko kovačnice, kjer kujejo in kalijo veliko sestavnih delov za pluge, preko izjemno natančnega laserskega rezanja iz visokokakovostnih jeklenih plošč, do robotiziranega (dvostranskega) varjenja, pa vse do lakirnice in končne montaže plugov. Morda je umno poudariti, da kakovosti namenljajo veliko pozornost, saj npr. plužne deske, ki so kasneje pri delu izpostavljene velikim obremenitvam, v postopku izdelave dodajo še fazo »poboljšanje« materiala. V posebni žarilni komori gre za izpostavljanje plužnih desk komponentam ogljika, na temperaturi 950° C, s čimer na desko naložijo 0,5 mm debelo plast ogljične snovi, ki kasneje bistveno pripomore k zmanjšani obrabi najbolj izpostavljenih sestavnih delov, npr. plužne deske in lemežev. Izdelovanje po naročilu pride do izraza

predvsem zaradi specifičnih potreb posamičnih naročnikov, a v tem oziru zasledimo velik poudarek na hidravličnih (ne več toliko mehanskih) varovalih plužnih teles. Hidravlična varovala imajo poglavitno nalogo plug obvarovati pred lomom v primeru naleta na oviro v tleh. Prednost takega načina varovanja je v možnosti fine hidravlične nastavitve upora in s tem proženja varoval, česar mehanska varianta v vsaj tako ugodnem smislu ni omogočala. Znotraj podjetja deluje še hčerinsko podjetje »Premium parts«, ki zagotavlja nadomestne dele tako za lastne proizvode kot za proizvode drugih znamk. Povedali so, da trg oskrbujejo s kar 2.300 različnimi rezervnimi in nadomestnimi deli za kmetijsko mehanizacijo. V sklepnem delu so trije vodilni možje tega dogodka (Anton Zemljak, predsednik SK Posestnik, Franc Planinšek, direktor Kmetijstva Polanec in Gerhard Mülleder, VOGEL NOOT) vsem udeležencem ekskurzije razodeli še dodatne zanimivosti v zvezi s tem podjetjem, kot najpomembnejšo pa gre poudariti namero vodstva po ekspanziji proizvodnje. V ta namen bodo v kratkem obdobju potrebovali novo delovno silo, po besedah g. Müllederja kar 200 novih delavcev. Dogodek so udeleženci zaključili v eni izmed znamenitih madžarskih Csard, kjer so ob dobri hrani in pijači lahko zanimivo razpravo še dolgo nadaljevali.

Besedilo in foto:  
Jože Murko, KGZ Ptuj,  
Kmetijska svetovalna služba



## NA OBISKU PRI VAROVANCIH V DOMU UPKOJENCEV

Novoletni čas, ni le čas obdarovanj, temveč tudi obdobje, ko si vzamemo čas, da obiščemo tiste, za katere nam je med letom morda zmanjkalo časa. Tako smo, župan Občine Kidričevo gospod Anton Leskovar in predstavniki občinske uprave, tudi letos obiskali varovance iz Občine Kidričevo, ki jesen svojega življenja preživljajo v Domu upokojencev v Kidričevem. Tisti, ki so lahko, so se nam pridružili v dnevnem prostoru, ostale pa smo obiskali v sobah. Veselje ob obisku so stanovalci doma pokazali tudi s tem, da so županu predstavili, s čim se v domu ukvarjajo ter kako preživljajo svoj prosti čas. V zameno smo jim mi popoldan popestrili z nastopov Veselih Polank in folklorno skupino veteranov Vinko Korže iz Cirkovc.

Obiska so bili deležni tudi varovanci iz občine Kidričevo nastanjeni v Domu upokojencev Ptuj, ki so prav tako lahko uživali ob plesih folklorne skupine in zvokih Veselih Polank. Varovance je na Ptuj obiskal gospod podžupan Milan Strmšek. V prijetnem vzdušju je čas kar prehitro minil in že smo se morali posloviti z obljubo, da jih naslednje leto spet obiščemo.

Zdenka Frank



## ZDRAVILA IN STAROSTNIKI

**26. septembra imamo farmacevti svoj praznik takrat v vseh slovenskih lekarnah ves teden potekajo številne aktivnosti. Zadnji Dan slovenskih lekarn je bil posvečen ozaveščanju starostnikov o pravilni in varni uporabi zdravil. Dejstvo je, da se delež oseb, starih nad 65 let, povečuje.**

Staranje povzroča številne spremembe, ki pomembno vplivajo na pojav in razvoj bolezni. Poraba zdravil se starostjo povečuje, raziskave pa so pokazale, da 20 do 50 odstotkov starostnikov zdravil ne uporablja skladno z navodili. Večina jih ima predpisanih več kot pet različnih zdravil, kar predstavlja večjo verjetnost za težave, povezane z uporabo zdravil, ki se kažejo kot neželeni učinki in kot medsebojno delovanje zdravil. V lekarnah se farmacevti vsakodnevno srečujemo z ljudmi starejšimi od 65 let. V tem obdobju je vloga zdravljenja z zdravili za boljše kakovost življenja še posebej pomembna.

Starostniki morate dobro poznati svojo bolezen in zdravila, ki jih jemljete. O pravilni in varni uporabi zdravil, prehranskih dopolnil in drugih izdelkov za ohranjanje

zdravja se posvetujte z magistrom farmacije v lekarni. Prehranska dopolnila sicer niso zdravila, vendar lahko vplivajo na delovanje vaših zdravil. Njihova nekontrolirana in čezmerna uporaba je lahko nevarna. Predvsem je nevarna uporaba prehranskih dopolnil, ki se prodajajo »od vrat do vrat« in po medmrežju. Zato bodite previdni in kakovosten pripravek raje poiščite v lekarni, kjer bomo dodali tudi nasvet! Najpogostejša tveganja pri zdravljenju z zdravili so neželeni učinki zdravil in med-



sebojna delovanja zdravil. Velikokrat so neželeni učinki blagi in po določenem času izginejo. Čeprav so lahko za vas moteči, ne nehajte jemati zdravila, ampak se posvetujte z zdravnikom ali farmacevtom. Posebej bodite pozorni predvsem pri prvem jemanju zdravila, pri spremembi odmerka ali ukinitvi zdravila. Medsebojno delovanje med zdravili se upošteva pri predpisovanju in izdajanju zdravil. Pomembno je, da imata vaš zdravnik in farmacevt v lekarni informacije, katera zdravila z

režimom izdaje na recept in tudi brez recepta, kot tudi prehranska dopolnila, uporabljate.

V lekarni vam lahko vaša zdravila in druge pripravke, ki jih uporabljate za zdravljenje, pregledamo in vam s tem pomagamo, da se izognete nastanku medsebojnega delovanja zdravil. V ta namen smo vam v lekarni pripravili osebno kartico zdravil (seznam zdravil). Seznam boste izpolnili skupaj z vašim farmacevtom. Vanj se vpiše ime zdravila, učinkovina, odmerjanje in namen uporabe. Priporočljivo je izpolniti tudi podatke o drugih izdelkih, ime zdravnika in lekarne, v kateri najpogosteje dvigujete zdravila in telefonske številke. Seznam je treba redno pregledovati in dopolnjevati. Nosite ga vedno s seboj, saj vsebuje pomembne informacije za vašega zdravnika, farmacevta v lekarni in tudi ob obisku nujne medicinske pomoči ali bolnišnice.

**Za konec pa še nekaj nasvetov za pravilnejšo uporabo zdravil:**

1. *Bodite dobro informirani o svojih zdravilih!*
2. *Vzemite si čas in vprašajte, saj s tem lahko preprečite težave, povezane z uporabo vaših zdravil!*
3. *Upoštevajte splošna priporočila za pravilno in varno uporabo zdravil!*
4. *Uporabljajte osebno kartico zdravil!*
5. *Skrbite za pravilno shranjevanje zdravil.*
6. *Vedno zdravila shranjujte izven dosega otrok!*

LEKARNA KIDRIČEVO  
Alenka Žirovnik, mag. farm.  
Silva Mesarič, farm. tehn.

## »PRAZNIČNE« PREBAVNE MOTNJE PRI PSIH IN MAČKAH

V svoji ambulanti opažam v prazničnem času povečano število primerov, ki so pri živalih povezani z odvajanjem blata. Zaprtje-zapeka, ali nasprotno pojav driske. Vemo, da si v času praznikov radi privoščimo različne dobrote. Ker so naši hišni prijatelji tudi del družine, jim želimo dobro in zato tudi njim privoščimo »dobroto ali dve«, na katero pa prebavila psa ali mačke niso prilagojena. Pojavi se lahko zaprtje ali driska in tudi kombinacija obojega.

**ZAPRTJE:** prebava se ustavi, žival poskuša na blato, zavzema položaj za blatenje, vendar iz

črevesja ne more iztisniti blata ali pa so to majhne, suhe, trde količine. Žival se napenja, pogosto stoka in cvili. Appetit je na začetku ohranjen, kasneje izgine. Včasih se pojavi povišana temperatura in če ne ukrepamo, lahko pride do večjih komplikacij. Torej lahko rečemo, da je **najpogostejši vzrok zaprtju neustrezna prehrana**. Največkrat so to kosti, ki ostanejo od kosila (predvsem kokoške, puranje, svinjske, ovčje...), skratka kosti, katere žival zdrobi, slabo prežveči in pogoltno. V prebavilih se ne prebavijo, zbijejo se v kepo ki je včasih trda kot kamen. Prav tako

zelo suha hrana npr. posušen kruh, večje količine briketov ob pomanjkanju vode so prav tako vzrok za zaprtje. K zaprtju so nekoliko bolj podvrženi starejši in psi manjših pasem. Drugi vzroki za nastanek zaprtja so: novotvorbe v črevesju, trebušni votlini, pri psih se poveča prostata, pritiska na debelo črevo, kar lahko povzroča zaprtje. Vzrok zaprtju je lahko tudi motnja v oživčenju črevesja (npr. poškodbe hrbtenice, medenice). Po tem ko žival zbije avto in je poškodba v zadnjem predelu telesa (pogosteje pri mačkah). Pri mačkah je zaprtje prav tako pogost pojav. Če opazimo da

mačka ni iztrebljala dva ali več dni, je to znak, da s prebavili nekaj ni v redu. Potrebno je poiskati pomoč. Mačke, ki živijo predvsem v stanovanju, se manj gibljejo in imajo pretežno briketirano prehrano. Če ob tem premalo pijejo se jim v črevesju naredi čep, ki ga ne morejo iztisniti. Pri dolgodlakih mačkah, se tvorijo v črevesju skupki iz dlak, ki se tvorijo, ker se mačke »umivajo«. Zato je pri mačkah z daljšo dlako nujno potrebno v hrano dodajati pasto, ki topi in preprečuje nastajanje čepkov iz dlak. Kako ukrepamo ob zaprtju? Če lastnik zgodaj ugotovi, da je žival zaprta (1. in 2.



dan) svetujem, da svoji živali ponudi za popit odvajalni čaj ali olje iz ribje konzerve (brez rib), polnomastno mleko ali mastno juho. Vsa ta sredstva delujejo odvajalno in, če zaprtje ni premočno, se bo stanje normaliziralo. Svetujem en dan posta nato pa lahko začnete s prebavljivo prehrano ter svežo vodo za pitje. Dobro je, če se žival veliko giblje, saj s tem pospešuje peristaltiko (samodejno premikanje črevesja). V kolikor z omenjenimi ukrepi ni izboljšanja stanja, je potreben obisk pri veterinarju. Žival bomo pregledali, pretipali, po potrebi opravili rentgen trebušne votline. Če žival ni sistemsko prizadeta (še ima apetit, ne bruha, nima previsoke temperature in je še zmožna gibanja) bomo žival klistirali. To je pripravek iz parafinskega olja in vode, ki ga po katetri-posebni cevki apliciramo direktno v črevo. Tako bomo blato, ki se je nabralo v čep razredčili, razdrobili. Nato dobro zmasiramo trebušno votlino in žival pošljemo na sprehod. Predpišemo tudi odvajalni sirup. Klizmo včasih ponovimo večkrat. Včasih živali napelujemo infuzijo v žilo na tački (umetno hrano), da se organizem okrepi in tako razredčimo strupe, ki se vpivajo v telo iz blata, ki stoji v

črevesju skozi črevesno steno. V kolikor klistiranje ni uspešno, oz. je lastnik zelo pozno pripeljal žival po pomoč in je žival sistemsko prizadeta (bruha, zelo povišana temperatura, ni zmožna gibanja), je potreben kirurški poseg. Pri kirurškem posegu živali v splošni anesteziji odpremo črevo in iz črevesja odstranimo vsebino. Kirurški poseg je zelo nevaren in nepredvidljiv, saj se črevo



na mestu reza slabo zarašča in celi, zato je pomembno, da lastnik zgodaj ugotovi problem, saj ga lahko v večini primerov rešimo brez kirurškega posega. Nasprotna prebavna motnja, ki jo pri svojih živalih povzročimo s prazničnimi dobrotami (npr. orehovo ali čokoladno pecivo), pa je driska. Črevo živali ne prenaša določenih snovi v naši hrani, zato reagira s povečano

količino sluzi in pojavi se driska.

**DRISKA:** je povečana pogostost iztrebljanja in bolj ali manj tekoče blato. Blato lahko vsebuje sluz, sledove krvi ali neprebavljeno hrano. Kot sem že omenil driska nastane predvsem zaradi zaužitja neprimerne hrane; pokvarjena hrana, mastna hrana, nesnage, ki si jih žival izkoplje... prehiter prehod na drugo hrano in seveda takšne ali drugačne dobrote. Drisko povzročajo tudi virusi in bakterije. Ločimo različne stopnje driske: od blagih stopenj do resnega obolenja, ki povzroči izgubo elektrolitov in dehidracijo živali. Dehidracija je zelo nevarna, ker lahko vodi v pogin živali. Če je žival dehidrirana lahko preverimo z kontrolno elastičnosti kože. S palcem in kazalcem primemo kožo živali na plečih in naredimo kožno gubo. Če žival ni dehidrirana je koža dovolj elastična, da kožna guba takoj izgine, sicer pa izginja zelo počasi. Takrat je najbolje poiskati pomoč pri veterinarju. Sicer pa v zgodnjih fazah poskrbimo, da ima žival dovolj pitne vode, ki ni premrzla in živali ponudimo dieto. Dieto pripravimo iz pustega belega piščančjega mesa in razkuhanega riža. Lahko uporabimo posebej priprav-

ljeno hrano proti driski (hills i/d). Odredimo tudi enodnevn post. Uporabimo lahko tudi oglje, probiotike (enterofilus ampule), ruski čaj. Če po dveh dneh ni bolje, se je dobro oglasiti v ambulanti za male živali. Žival bomo pregledali ter ugotovili vzroke driske. Po potrebi bomo živali dali infuzijo, da preprečimo dehidracijo. **DEHIDRACIJO** preprečujemo tudi z dodajanjem elektrolitov v vodo za pitje.

**ZAKLJUČEK:** Ugotovili smo, da z dajanjem različnih dobrot lahko povzročimo drisko ali zaprtje pri svojih živali. Tako nam sicer dober namen lahko nakoplje kup nevšečnosti v obliki prebavnih motenj (zaprtje, driska). V blažjih primerih lahko problem rešimo sami, sicer pa je potrebna veterinarska pomoč. Največ pa lahko naredimo z preventivo: živali ne dajamo kosti, (drobne kosti ki jih zdrobi z zobmi, sicer pa je večja goveja kost za zobovje koristna, vendar je žival ne sme zdrobiti in pojesti) ter »dobrot«, na katere ni navajena.

Damijan Peklar, dr.vet.med  
Ambulanta za male živali,  
Slovenja vas 2b

## SIMBIOZ@ - PRIHAJA NAJVEČJA PROSTOVOLJSKA AKCIJA ELEKTRONSKEGA OPISMENJEVANJA

Dejstvo je, da so starejši zaradi hitrega razvoja računalništva in novodobnih oblik virtualne komunikacije, vedno pogosteje odrinjeni na rob družbenega dogajanja. Ne morejo oziroma ne znajo slediti vsem spremembam okoli sebe.

Podatki kažejo, da kar 90 odstotkov prebivalcev Slovenije, starejših od 65 let, še nikoli ni uporabilo računalnika oziroma interneta, kar pomeni, da smo na tem področju v

primerjavi z EU v precejšnjem zaostanku.

Evropska komisija je leto 2011 razglasila za evropsko leto prostovoljstva, leto 2012 pa za leto aktivnega staranja in medgeneracijske solidarnosti. In prav zato so se mladi odločili, da prepletejo obe vrednoti in pozovejo k izvedbi največjega vseslovenskega prostovoljskega projekta: Simbioz@ e-pismena Slovenija.

Osrednji namen akcije je omogočiti starejšim pozitivno izkušnjo z računalnikom, vzbuditi in okrepiti njihovo samozavest in jih motivirati za nadaljnje učenje in uporabo računalnika in interneta. Mladi,

ki bodo poučevali pa bodo imeli možnost poučevati in se izkazati s svojimi zmožnostmi poučevanja.

**V tednu med 18. in 22. aprilom 2011 bo projektna skupina Simbioz@, skupaj z glavnima partnerjema, Zvezo društev upokojencev Slovenije in Zvezo ŠKIS in ob pomoči slovenskih knjižnic, po vsej Sloveniji organizirala brezplačna izobraževanja, kjer bodo mladi prostovoljci skušali predstavnike starejše generacije navdušiti za rabo računalnika in interneta in s tem prispevati k višji ravni računalniške pismenosti med starejšimi v Sloveniji.**

S projektom želimo nagov-

oriti 200.000 mladih in več kot 300.000 starejših, v tednu e-opismenjevanja pa želimo združiti kar največje število mladih in starejših in s tem mlade pozvati k prostovoljstvu, starejše pa spodbuditi, da se vključijo v vseživljenjsko učenje in s tem dvignejo raven kakovosti življenja.

Mladi prostovoljci se lahko v projekt vključijo na spletnem mestu [www.simbioza.eu](http://www.simbioza.eu), starejši pa bodo informacije dobili v najbližji knjižnici oziroma informacijski točki Simbioze.

**Združimo izkušnje in znanje in se prijavite k projektu Simbioz@.**



**Poziv k ureditvi prometne infrastrukture v naseljih občine Kidričevo**

Rad bi vas seznanil z težavami prometne infrastrukture v občini Kidričevo, s katerimi se posebej soočamo prebivalci naselij med Lovrencem na Dravskem polju in Cirkovcami. V teh naseljih so se v zadnjih letih razmahnili razni industrijski obrati in močna prevozniška dejavnost. Temu trendu pa ni sledilo ustrezno urejanje prometne infrastrukture, za kar je vsekakor odgovorna občina Kidričevo. Stanje prometa v naših naseljih je posledično katastrofalno. Skozi vasi se dnevno transportira nepregledno število težkih tovornjakov, cistern in kmetijske mehanizacije, ceste pa so v temu primernem stanju. Asfalt je razpokan, luknje so povsod, deli ceste visijo ponekod tudi za 30 cm in več, na številnih delih cestišča stoji voda, promet pa se med tem nemoteno in z nezmanjšano hitrostjo odvija naprej. Stanja ne gre pripisovati samo trenutni izgradnji kanalizacije, ampak je takšno predvsem zaradi slabega gospodarjenja in neprimerne vzdrževanja cest. O kakšnem radarju ali cestni oviri v naših naseljih ni govora, odgovornim je očitno problem že to, da med gradnjo kanalizacije ustrezno zavarujejo cestna gradbišča, saj je prometne signalizacije, ki bi opozarjala na delo na cestah, le za vzorec. Da bi si kakšna mlada družina privoščila »popoldanski« sprehod po vasi, je na meji znanstvene fantastike, saj jim nihče ne more zagotoviti, da bodo tak sprehod tudi preživeli.

Rešitev seveda ni v ukinjanju gospodarskih obratov – prevoznikov, ampak v primerni ureditvi pogojev za njihovo obratovanje, ki ne bo v konfliktu z lokalnimi prebivalci in posledična ustrežna ureditev prometne infrastrukture. Ceste je potrebno razširiti, v vaseh urediti pločnike in sprejeti ukrepe, ki bodo prebivalcem zagotavljali primerno varnost. Ne smemo pa pozabiti niti na kolesarje, ki jih je na naših cestah vedno več in med vasmi urediti kolesarske poti. Ustrežna ureditev prometne infrastrukture omenjenih naselij mora biti po končanem projektu kanalizacije prednostna naloga občine Kidričevo. Volitve so mimo, deljenje obljub županskih kandidatov tudi, zato pozivam odgovorne v občini Kidričevo, da pričnejo čim prej delovati v smeri urejanja problematike, kajti ko bo neurejena situacija terjala kakšno žrtev, bo za vsak izgovor ali ukrepanje na žalost že prepozno.

Anton Peršuh

**UKAZUJE KDOR MORE, UBOGA KDOR MORA,...**

...je nekdaj veljalo, seveda so se tega reka vpleteni tudi »držali«, ker je pač tako moralo biti. Danes, no pred nekaj deset dnevi, se me po e-pošti nagovarjalo za uporabo društvenega doma za potrebe CIVILNE INCIATIVE s »predsedujočim« Brankom Štruclom. Zaradi moje neposlušnosti se mu je bilo treba »izkašljati«...! Ker sem odgovoren za delo društva, je tudi ravnanje z imetjem društva v moji presoji. Glede na zamegljeno in dvomljivo početje INCIATIVE sem v odgovoru dejal, da menim kako nameravani »shod« brez strokovne razlage kaže na nesmiselno zdravarstvo. Tako sem v odgovoru predlagal, da shod opravijo v katerem izmed lokalov, ker nisem želel društvu »naprtiti nevéčnosti, ali vsaj o njem zmotnega mišljenja«. Pa ne zaradi »strahu« pred ne vem kom (kot mi je bilo v jezi očitano), temveč, ker mi je do zdaj še dano, da razmišljam s svojo glavo. Z veliko mero posmeha se v odgovoru Štrucloti moje strokovnosti, ne vem kakšne oziroma katere je imel v mislih. Menda je ja ne primerja s svojo, ker bi to bilo najmanj ogabno smešno. Če bi imel »možakar« v sebi »notranjega policaja«, se kot »gospodinska pomočnica« nebi izpostavljal za »politiko« iz ozadja. Nikoli ji nisem pritrjeval niti se šel njene pritlehnosti, ali z njo podobnega, ker mi je bilo kmečko razmišljanje od nekdaj bolj uporabno, čeprav v otroštvu, kdaj podcenjujoče, njeno ravnanje. Vseskozi pa sem in še spoštujem vsakršno dokazovanje z delom in z njim pridobljeno imetje, zagotovo pa tega ne more razumeti brezdelnež, zato se poskuša v besedičenju, ki tu in tam pristane v lumparijah. Tudi za nedopustno vsiljivo »akademsko brezplodno predavanje« sem občutljiv, ko se me poskuša posredno imeti za polpismenega butca. Res, nisem se mogel znebiti občutka zakaj smo tam, ko nas na zboru občanov iz Njiverc akademsko deformirani pomembneži skoraj niso pustili do besede. Zbor so si vzeli za svojega, pa za politično obračunavanje z županom. Močno nedopustno, opolzko je bilo ravnanje dr. Habjaniča, ko je očital Leskovarju, da nebi dobil volitev, če bi...tralala...! Ponašanje me je močno spominjalo na užaljeno pastirsko dogajanje med kratkohlačniki. Kako bo delal »njihov« predlagani VAŠKI ODBOR sem črnogled, bom pa vesel, če se motim. Priznam, na volitvah tudi sam nisem bil za Leskovarjevo izbiro vendar, ko so volivci dorekli svoje, je moje prepričanje postalo »zamrznjeno«. Moja čestitka

novemu županu iskrena. Kakšno pa bo moje prepričanje po štirih letih bo odvisno od zdaj izvoljenih, zdaj imajo priliko in možnost, da se izkažejo. Zakaj bi jim nagajal, jih po nepotrebnem oviral in jim prekoval neuspeh, ko še nekateri prav začeli niso, za nadzor (ne zdravarstvo) pa naj skrbijo vsi. Tako bi morali razmišljati tisti, ki jim tokrat ni uspelo prepričati (pretentati) volivcev, da(če) so se v preteklih mandatih nekaj naučili in da bodo delali v dobro njih-nas, v dobro občanov. Njihov ego kot, da tega ne dojamemo, ne dovoli, tega ne sprejme. Še kako drži tista,...kjer je sloga je moč, da pa je ta, brez preudarnosti, znanja in modrosti, jalova. Zato tisti prepotentni, spustite se na zemljo, saj oni, ki vam niso preveč blizu, kmetije vedo, da se je na njej vedno dalo,... in se je preživelo.

Edvin Aubelj

**KIDRIČANOM JE DOVOLJ NEMOČI,  
Z REFERENDUMOM DO SVOJIH  
USTAVNIH PRAVIC**

V Nestranskem gibanju za Kidričevo menimo, da imamo občanke in občani Kidričevega po ustavi zajamčeno pravico (72. člen ustave), da soodločamo o svojem bivalnem okolju in o svojem zdravju. Vsiljevanje največjega centra v državi za predelavo nevarnih, najbolj strupenih odpadkov, ki v stiku z vodo ali zrakom sproščajo strupene snovi in odpadki, ki so nevarni zaradi izluževanja snovi z nevarnimi lastnostmi, pa pomeni odrekanje osnovnih človekovih pravic in svoboščin.

V suženjstvo zakleto Kidričevo bo namreč kmalu soočeno z izgradnjo Mega centra za predelavo najnevarnejših odpadkov, iz obstoječe predelave 800kg/dan, na strah zbudajočih 60t/dan, po nekakšnih drugih postopkih predelave celo 284t/dan. Center se bo razprostiral na neverjetnih 8.000 m<sup>2</sup> in samo vprašanje časa je, ko bodo v Kidričevo pripeljani še radioaktivni odpadki. V poročilu centra za ravnanje z nevarnimi odpadki v Kidričevem so v Saubermacher Slovenija d.o.o., o vplivih na okolje v 9. poglavju jasno zapisali: »OBSTOJEČI OBJEKT NE USTREZA VEČ SEDANJIM (IN BODOČIM) STANDARDOM NA PODROČJU VAROVANJA OKOLJA«, torej smo že sedaj izpostavljeni strupom, ki se ob predelavi nevarnih odpadkov sproščajo.

Vemo, da je Kidričevo že sedaj preobremenjeno z okoljem, saj v Talumu poteka proizvodnja anod, proizvodnja aluminija, tu je družba Silkem, ki proizvaja surovine za keramično, livarsko in kemično industrijo

in nenazadnje, tu je tudi asfaltna baza. V sami občini je veliko gramoznih jam, ki nas obdajajo z najrazličnejšimi odpadki, zato lahko z gotovostjo govorimo o celi vrsti mini ekoloških katastrof in ena večjih se nam je zgodila (2007. in 2008. leta), ko so gorele odpadne gume, zato lahko že danes govorimo o kritični preobremenjenosti okolja v občini Kidričevo in širši okolici. Nameravana širitev omenjenega centra pa pomeni resno ogrožanje naših življenj in degradacijo bivalnega okolja, pomeni onesnaženje zraka že zaradi smoga, saj lahko (skupaj z ostalimi tovornjaki in priklopniki) pričakujemo v naše kraje čez 2000 tovornjakov mesečno. Ti bodo vozili s Cirkovške, Lovrenške in Kidričanske strani, ostane pa še železniški promet, ki se bo s tem Mega centrom tudi povečal. Poseg bo povzročil poslabšanje zraka. Poseg bo povzročil poslabšanje kvalitete tal - podzemnih voda. Poseg bo povzročil obremenjevanje s hrupom. Poseg bo vplival na človekovo zdravje in človekovo nepremično premoženje. Poseg bo vplival na vrednosti nepremičnin, ki se bodo drastično zmanjšale.

Kaj si torej lahko obeta Kidričevo?

Pomanjkanje kisika, dušenje v strupenih plinih in drobnih prašnih delcih, prevozi najbolj nevarnih odpadkov celo iz Evropske Unije in Balkana? EKOLOŠKO APOKALIPSO, ki mu jo piše država s svojim najbolj skorumpiranim Ministrstvom za okolje in prostor in preko glasnikov na ta račun opogumlja samozvane turbo kapitaliste, lokalne mafijce, v tihi povezavi z občino Kidričevo, in to vse na račun zdravja naših ljudi.

V Nestranskarskem gibanju za Kidričevo menimo, da je nedopustno, da se bo največji objekt za predelavo nevarnih odpadkov v državi Sloveniji nahajal, tako rekoč sredi bivalnega okolja, in to na vodovarstvenem območju (ki je sicer na papirju izvzeto iz njega). Naša dolžnost je, da stopimo skupaj in zaščitimo naše občanke in občane z vsemi sredstvi, ki so nam na voljo. Zato bomo v kratkem začeli zbirati podpise krajanov za vložitev pobude začetka postopka za razpis referendum, da preprečimo ta za nas vse škodljiv poseg in, če bo potrebno bomo iskali pravico tudi na Ustavnem sodišču Republike Slovenije.

Spoštovane občanke, spoštovani občani občine Kidričevo. Naša usoda je v naših rokah! Ne dovolimo, da zaradi njihovih lastnih interesov trpi naše življenje in bivanje. RECIMO ODLOČNO NE !

Branko Štrucl, vodja gibanja

## ZAHVALA

*Zahvaljujemo se podjetju Vital d.o.o. iz Kidričevega in ge. Alojziji Sagadin, ki so z nesebično pomočjo pokazali svojo srčnost v najtežjih trenutkih ge. Nežike Kramberger, ko je pomoč najbolj potrebovala.*

Sosedje

## Planinsko društvo občine Kidričevo v letu 2011

Krepko smo že zakorakali v leto 2011 in člani Planinskega društva občine Kidričevo že pridno uresničujemo zastavljene cilje, ki smo si jih začrtali v svojem programu. Izpeljali smo že dva izleta, enega v bližnji okolici po Halozah, drugega pa na Primorskem, kjer smo se podali na Šavrinsko pot. Dan je bil čudovit, k sreči tudi z napovedane burje ni bilo nič in planinci smo bili deležni čudovitih razgledov, pogledov in božanja toplih sončnih žarkov, ki so nas sproti napolnjevali z energijo. To je bilo potepanje po starodavnih, slikovitih istrskih vasicah, kjer dobimo občutek, da se je čas ustavil...

Seveda je v letošnjem letu pred nami še veliko ciljev, ki jih želimo doseči, veliko poti, ki jih želimo prehoditi. V svoje vrste in v svojo družbo vabimo vse, ki do sedaj niste utegnili ali pa morda niste imeli priložnosti nameniti kakšnega svojih prostih dni planinarjenju. Verjame, da boste med ponudbo izletov za letošnje leto našli kaj primerne tudi zase. Sicer pa lahko aktivnosti, razpise izletov in fotogalerijo Planinskega društva občine Kidričevo spremljate tudi na spletni strani [sl-si.facebook.com/.../Planinsko-Drustvo-Obcine-Kidricevo/](http://sl-si.facebook.com/.../Planinsko-Drustvo-Obcine-Kidricevo/).

Upravni odbor PDoK



### VODNIKI:

Vladko Meglič 041/683 045 vladko\_meglic@t-2.net  
 Radovan Pulko 031/872 183 p\_radovan@yahoo.com  
 Jože Vidovič 041/579 827 joza.vidovic@gmail.com  
 Marjan Gojkošek 041/739 202  
 info@avtoelektrikagojkosek.si

### PRESEDNICA DRUŠTVA:

Alenka Kutnjak 070/770 221  
 alenka.kutnjak@guest.arnes.si

### Uradne ure:

vsako prvo in tretjo sredo od 18.00 do 19.00 ure

## Program izletov 2011

Datum	Smer	Vodnik	Ur hoje	Zahtevnost	Prevoz
26.3.	Nanos	Radovan	4	L	avtobus
9.4.	Cirkulane - Podlehnik	Joža	4	L	avto
29.5.	Golica Europohod Pt. gore Podlehnik	Marjan Radovan	4 5	L L	avto avto
25.6.	izvir polskava	Marjan	3	L	avto
9.7.	Lopič ali Mali - Veliki Karman (Italija)	Vlado	8	Z	minibus
13.8.	Škrlatica	Vlado	12	Z	avto
3. do 4.9.	Triglav	Vlado		Z	avtobus
15.10.	Bejska koča debela Peč	Joža	5	L	minibus
13.11.	Resevna	Radovan	3	L	avto
26.12.	Donačka gora	Joža	3	L	svto
jan. 2012	Vincekov pohod	Joža	4	Z	avtobus

PD si pridržuje pravico posamezne izlete odpovedati, jim spremeniti smer, datum ali vodnika, če bi okoliščine takšno spremembo narekvale.



## Se sliši petje Moškega pevskega zbora TALUM Kidričevo

Res je kar zapisuje naslov tega prispevka; Moški pevski zbor Talum Kidričevo veselo nadaljuje s svojim delom. Uspešni nastopi v preteklosti so dali še večji zagon in motiv pevcem, da še z večjim zanosom pripravljajo nove nastope in s tem še večje zadovoljstvo vsem, ki jih pridejo poslušat.

Pa da se malo pohvalimo. V sezoni 2010 smo bili gostitelji pevske revije Od Drave do Save. Velik zalogaj za tako majhno društvo in zato so nam v pomoč priskočili: Občina Kidričevo, kolektiv Osnovne šole Kidričevo in še nekaj zanesenjakov kateri so nam pomagali izvesti prireditve. Že naslov revije »Od Drave do Save« pove, da se na njej srečujemo pevci iz področja med dvema največjima slovenskima rekama, od Koroške, Obdravske doline do Zasavja. Od povsod so na Kidričevo prišli predstaviti ubrano petje na katero so jih skrbno pripravili njihovi zborovodje. Pa ravno ti mladi pevski pedagogi so avtorji uspešnih srečanj na teh revijah

in z njimi prenašajo med seboj izkušnje in odpirajo nova poglavja v našem razvoju.

Še nekaj o »naši reviji«! V okviru praznovanja Občinskega praznika smo jo pripravili v dvorani Osnovne šole Borisa Kidriča na Kidričevem, 19. junija 2010. Nekaj več kot 160 pevcev se je udeležilo tega srečanja. Revijo je pozdravil takratni župan g. Jože Murko, mladi pevci šolskega zbora Osnovne šole pa so prvi zapeli. Vsaka skupina se je predstavila z dvema skladbama, za posladek so pa svojim pevcem zapeli zborovodje. Prijeten občutek in dober poduk vsem, ki v zborih prepevamo. Vse predstavitve so maloštevilni obiskovalci prireditve nagradili z bučnim aplavzom in videlo se je, da so ob tem prijetno

uživali. Oder Osnovne šole je bil premajhen, da bi lahko sprejel vse udeležence ob prepevanju skupne pesmi, ki se je sprejela kot nekakšna himna prireditve, pa so jo ostali prepevali v avditoriju, kot uspeh na zaključku in povabilo na naslednjo že sedmo revijo.

Pa tudi ni vse v delovanju zborov. Skrbimo za izvedbo letnega delovnega načrta in se z veseljem udeležimo kot gostje na prireditvah v Občini Kidričevo in drugod.

Za konec leta smo pripravili božično-novoletni koncert v Domu varovancev PARK na Kidričevem, kjer so nam z velikim navdušenjem prisluhnili stanovalci doma. Še posebej jih je navdušilo povabilo našega

zborovodje prof. Oliverja Bučka, da se nam pridružijo pri petju znanega božičnega napeva Sveta noč.

Naslednji, božično novoletni koncert smo izvedli v Farni cerkvi na Kidričevem, v soboto 25.12.2010. Ob koncu leta že tradicionalno zapojemo na Hajdini. Na Štefanovo se pridružimo blagoslovu konj. Letošnji koncert je dodal poseben pomen državnemu prazniku Dnevu samostojnosti, katerega praznujemo prav na ta dan.

Naša osebna fotografija je vsako leto starejša, pa bi ob tej priložnosti povabil mlade pevce, da se nam pridružijo. Spoznali bodo, da je v naši družbi prijetno, da se vedno nekaj dogaja, zraven tega pa še izrazimo svoje poslanstvo z lepo odpeto slovensko ali katero drugo pesmijo. Lepo povabljeni v naše vrste!

Edvard Hojski



## NOVICE IZ DU KIDRIČEVO

V mesecu marcu se v društvih vršijo občni zbori, tako tudi v našem društvu, saj želimo svojim članom prikazati delovanje društva v preteklem letu. Tako poskušamo tudi tistim, ki še niso naši člani dokazati, da društvo za skromno članarino dela pregledno, da resnično dela za njih in je namenjeno njim. Društvo ni samo sebi namen. V naših sekcijah lahko vsak nekaj najde tudi za svojo dušo in telo, le pristopiti je treba s prave strani. Seznanjeni smo, da je z našo, starejšo populacijo, v mirovanju »skrit« velik potencial raznih znanj, ki se ne izmenjujejo, se ne prenašajo na mlajše in podobno, pa ne gre za »faušijo«, za skrivanje tistega kar znamo ali imamo, le družiti se ne znamo, morda tudi nočemo. V našem društvu imamo vse pogoje za takšno početje, za druženje. Naš dom je s svojimi prostori, našim članom vedno na razpolago. Vodstvo je pripravljeno pomagati pri organizaciji različnih dejavnosti. Kljub zategovanju pasu in zapiranju donatorskih virov, želimo v društvu ohraniti tisti del svojega poslanstva, ki je bil, in je namenjen našim članom, vsaj za drobec dobrega počutja. Izkušnje so pokazale, da naši člani, pa ne samo oni, nimajo velikih želja, še manj pričakovanj na jesen svojega življenja. Dovolj jim je veder nasmeh, stisk roke, prijazna beseda in pristna dobrodošlica na srečanju z njimi, za dobro počutje, pa čeprav samo za dan ali dva.



Ne da se »preskočiti«, kaj šele spregledati zadovoljstva z obeh strani, ko z naše strani gledamo njihove zadovoljne obraze s pridihom hvaležnosti za lepo preživeto popoldne, izlet, piknik ali podobno. Moram pritrditi naši koordinatorici Černežlovi, ko na UO poroča o svojih, in obiskih »njenih« prostovoljcev pri starejših na domu. Vemo za razmere v Domovih ostarelih. Oskrba v njih, tistim z malo pokojnino se bojimo, kaže skoraj že na nedosegljivo. Nič čudnega, da se že na sejah z ZDUS poziva in pojasnjuje, da bodo morala društva in lokalne skupnosti v prihodnje s svojimi prostovoljci poskrbeti za ostarele na njihovem domu, predvsem za tiste, ki so brez svojcev. Zaživeti bodo morali »celodnevni klubi«, v katerih bodo ostareli preživeli dan ob raznih aktivnostih, delavnicah, krožkih tudi izobraževanjih. Pozno popoldne, večer in noč, pa prespali na svojem domu. Da tole predlagano »z vrha« močno spominja na nekakšen »vrtec ostarelih« ni prav nič čudnega in ni za posmeh. Kdaj bo to zaživelo, bo odvisno od lokalnih skupnosti-občin, tudi od nas, predvsem pa od uporabnikov.

V DU Kidričevo smo pripravljene sodelovanje v čemer koli, če zelenemu nebi bili »dorasli« bomo za udeležbo poiskali in naprosili pomoč. Pa prijazno vabljeni in dobrodošli med nami.

Edvin Aubelj

## OB ODHODU NAŠIH ČASTNIH ČLANOV DPD SVOBODA KIDRIČEVO

V mesecu januarju 2011 nas je zapustil naš častni član društva, velik ljubitelj zborovskega petja, začetnik kulturnega življenja in delovanja v Kidričevem in v takratni občini Ptuj.



Naj bodo njegovi spomini, ki so zapisani v Zborniku DPD Svoboda Kidričevo, ki je izšel leta 2008 ob 60. letnici društva, posvečeni gospodu **FRANCU VREŽETU**.

»Leta 1950 sem se preselil v takratno Strnišče, ker sem bil zaposlen v TGA, takrat še v izgradnji. Kulturno življenje se je začelo razvijati že takrat, ko še bloki niso bili končani. Najtoplejši spomini me vežejo na pevski zbor, katerega član sem bil dolgih 50 let. Petje v zboru mi je pomenilo zelo veliko.

Dalo mi je duševno hrano, me sprostito, pomirilo, v meni vzbudilo strast in hrepenenje. Zelo rad se spominjam vseh nastopov, še posebej mi je ostal v spominu nastop v Trbovljah pri Trboveljskem slavčku, kjer smo poželi neverjetno močan in dolg aplavz. Leta 1953 se je vršil v Trbovljah ustanovni kongres Delavsko-prosvetnega društva Svoboda (DPD Svoboda). Na tem kongresu smo bili prisotni tudi mi. Tako smo nekaj dni zatem tudi pri nas ustanovili DPD Svoboda (prvo v našem okraju), sam sem bil član upravnega odbora. V tem času smo razvili svoj prapor, kar je bilo za takrat veliko dejanje.

Jaz sem sodeloval aktivno v tem kulturnem življenju 51 let, za kar sem prejel bronasto, srebrno in zlato Gallusovo značko. Za mojo 50-letnico je pevski zbor priredil koncert, kjer sem dobil še eno zlato Gallusovo značko. Bil sem tudi izvoljen v komisijo za mednarodne odnose pri občinskem sindikalnem odboru občine Ptuj dva mandata v Kulturno skupnost in dva mandata v ZKO. V tem času sem bil nagrajen za svoje delo z bronasto in srebrno plaketo ZKO Ptuj. Hvala pa zdajšnjemu vodstvu, ki me je imenovalo za častnega člana, saj sem bil s Svobodo povezan kot tajnik kar tri mandate in predsednik dva mandata.«

Iskrena hvala za njegovo prizadevanje, skrb in posvečanje kulturnemu dogajanju v našem kraju. Pogrešali ga bomo in njegove bogate izkušnje.

V mesecu februarju 2011 smo ostali še brez enega častnega člana našega in njegovega društva – DPD Svoboda Kidričevo gospoda **ANTONA BANKA**.

Knjige niso bile zanj samo besede ali misli ujete na list papirja. Bile so veliko več, bile so doživetja, bile so izkušnje, napotki, zgodovina, ... bile so njegove prijateljice in zveste spremljevalke skozi življenje.



»Leta 1953 sem se doselil v Kidričevo in se zaposlil v tovarni glinice in aluminija - TGA Kidričevo. Spominjam se, da je takrat DPD Svoboda delovala v zelo skromnih razmerah. Po letu 1997 je bil imenovan nov upravni odbor društva, katerega član sem bil tudi sam. Začeli smo z oživiljanjem društva. Tako smo najprej preuredili prostor in na novo opremili knjižnico. Dobro se spominjam, koliko moči smo potrebovali, da smo obdržali ta naš prostor, na katerega sem ponosen. Po dveh mandatih članstva v UO DPD Svoboda sem prošil za razrešitev, saj sem med tem odšel v Dom upokojencev v Ptuj. Vodstvo društva pa vseeno ni pozabilo name in me je imenovalo za častnega člana društva. Ta naziv mi veliko pomeni, saj dokazuje, da spoštujejo moje delo, moje skromno sodelovanje. Že kot aktivni član sem imel vedno občutek, da sem njim enak, čeprav je bila skupina precej mlajša. Prepričan sem, da društvo uspešno deluje v korist mladini in krajanom Kidričevega.«

Tako je ob 60 letnici delovanja društva zapisal gospod Banko v Zborniku DPD Svoboda Kidričevo, leta 2008. Naj njegove besede posvetimo ob njegovem odhodu vsem vam, ki ste ga spoštovali, cenili, poznali in imeli radi. Pogrešali ga bomo v »njegovi« knjižnici, na literarnih srečanjih, na vseh prireditvah, na katere je bil tako ponosen. Hvaležni smo mu, za ves njegov prispevek.

Majda Klemenčič Vodušek  
Predsednica društva

V SPOMIN FRANCU RAJHU  
(1926 – 2010)

Pred tremi leti je začutil, da je bilo dovolj, čeprav je bil še vitalen, pa vendar, dovolj naj bi bilo tri desetletja aktivnega dela v DU KIDRIČEVO. Funkcija, takšna ali drugačna, je preizkušnja za vsakogar, ki si jo naloži. Trideset let, dolga doba ali pa tudi ne. Dolga za nekoga, ki jo preživi v neustvarjalnem brezdelju. Kratka za tistega, ki si ure in dneve nehoti ali hote krajša z obilico dela in opravi, ki jih vidi okrog sebe, pa tudi tista, ki mu jih nalagajo razne zadolžitve. Med takšne se je zapisal Franc Rajh. Svojo pripadnost društvu je pokazal že



pri temeljih, ob gradnji doma. Kot gradbenik je dal svoj maksimalni prispevek pri gradnji, pa tudi pri urejanju okolice doma, skratka predan je bil društvu, ... skoraj, da je živel z njim. Še posebej, ko je prevzel oziroma sprejel funkcijo predsednika. Nekdo vidi v njej privilegij za svoje odločitve v vodenju zadanih in sprejetih nalog v nekem krogu ljudi, ki so ga izbrali v zaupanju, da bo skrbel za dobro vseh. Kako je gledal na to Franc najbolje vedo tisti, ki so z njim preživeli in delali desetletje ali več. Le trdna samozavest, delovna vnema in še kaj, so ga vzpodbujali za aktivno delo pri njegovih spoštljivih letih. Da to ni bilo nehvaležno spregledano, je prejel visoko priznanje od ZDU Slovenije za dolgoletno delovanje v DU KIDRIČEVO.

Dejaven je bil tudi v občinskem odboru DESUS, kot njegov podpredsednik je usklajeval delo DU s političnim delovanjem stranke DESUS. Kljub temu, da so se svojci odločili za poslednje slovo v družinskem krogu, smo se z njihovo privolitvijo od njega na kidričevskem pokopališču spoštljivo poslovili predstavniki PZDU za SPODNJE PODRAVJE, DRUŠTEV UPOKOJENCEV OBČINE KIDRIČEVO s svojim, mi z našim in njegovim praporom, saj je zanj imel največ zaslug.

DU Kidričevo

## KONCERT ZA POMOČ POMOČI POTREBNIM

Praznično novoletno vzdušje smo vsem ljubiteljem kulture popestrili tudi na Občini Kidričevo. V nedeljo 2. januarja smo v cerkvi v Lovrencu na Dravskem polju izvedli novoletni koncert. Po uvodnem nagovoru so se v bogatem kulturnem programu predstavili Fantje treh vasi Kulturnega društva Lovrenc na Dr. polju, ljudski pevci Kosci Prosvetnega društva Cirkovce, domači cerkveni pevski zbor, mlada glasbenika Matic Peršuh in Adrijana Mally Fangon, cerkveni pevski zbor iz Pragerskega, Tamburaška skupina Efekt ter vrhunski glasbenici Teja Letonja iz Cirkovca in operna diva Irma Mihelič. Čas je kar prehitro minil, vsi pa smo bili bogatejši še za spoznanje, da smo nekemu lahko pomagali, saj je imel koncert dobrodelen namen. Sredstva, ki so se zbrala so bila namenjena Župnijski Karitas Lovrenc, ki jih je namenila pomoči potrebnim.

Vsi prisotni smo se razšli z željo, da bi se naslednje leto ob podobni prireditvi ponovno srečali.

Zdenka Frank



## ZDRAV ŽIVLJENJSKI SLOG

Mnoge študije dokazujejo, da imajo otroci v šoli premalo ur športne vzgoje oziroma strokovno vodene vadbe v času interesnih dejavnosti. Zato je vse več otrok s prekomerno telesno težo in slabo motorično razvilstvo, kar je posledica današnjega sedečega življenjskega sloga in nepravilnih prehranjevalnih navad.

Zatekanje k računalnikom in različnim drogam pa je le še dodaten dokaz, da je današnja mladina gibalno vse bolj pasivna. Razloge za takšno stanje lahko iščemo marsikje, vendar so starši tisti, ki morajo v prvi vrsti otroka spodbujati k športu in so mu navsezadnje

vzor. Straši so prvi, ki s svojim načinom življenja hote ali ne hote vplivajo na življenje svojega otroka. Šele na drugem mestu je šola oziroma druge institucije, ki poskušajo otroke usmeriti v zdrav slog življenja.

...le 25%  
otrok  
športno  
aktivnih

Trenutno stanje kaže, da je le 25% otrok športno aktivnih med svojim prostim časom, kar je zaskrbljujoč podatek.

Še bolj pa skrbi dejstvo, da je z višanjem starosti otrok, procent otrok, ki se športno udeležujejo še manjši, vse več pa je otrok, ki namenjajo svoj prosti čas nezdravemu načinu življenja.

Z namenom, da bi se trenutno stanje izboljšalo, je država

našla in ponudila rešitev s programom **Zdrav življenjski slog**. S programom otroke spodbujamo k oblikovanju zdravega življenjskega sloga, saj imajo otroci možnost spoznati in si pridobiti širša znanja športnih panog, ki so razvite v njihovem lokalnem okolju in se jim za ukvarjanje s športom ni potrebno odločiti za kakovostni in vrhunski šport, a vendar jim tudi ta opcija ves čas ostaja odprta.

Cilji programa so otroke dodatno spodbuditi k športni dejavnosti in v program vključiti čim večje število otrok. Zainteresiranim učencem zagotoviti 5 ur športne aktivnosti na teden in s tem odpraviti posledice negativnih vplivov sed-

enja. Omogočiti čim širši razvoj gibalnega potenciala otrok ter spodbuditi otroke k oblikovanju vzorcev zdravega življenjskega sloga.

**V Osnovni šoli Cirkovce obiskujejo program 150 otrok, sodelujejo učence in učenci od 1. do 9. razreda.** Program se izvaja v sklopu interesne dejavnosti v času podaljšanega bivanja in ob pouka prostih dneh. Praviloma se izvaja v šolski telovadnici in drugih šolskih športnih površinah, lahko pa tudi v javnih športnih objektih in naravnem okolju.

Profesor športne vzgoje  
Tomaž Vindiš

## SKOZI IGRO SE UČIMO ZA ŽIVLJENJE

Vrtec Kidričevo je samostojni zavod že 13. leto. Vsa ta leta se trudimo na dvigovanju kakovosti vzgojno-izobraževalnega procesa za predšolske otroke. V aktivnosti smo pritegnili starše, aktivno smo se vključevali v dogajanja v našem okolju, da smo v okolju kjer živimo prisotni in prepoznavni. To nam tudi uspeva.

V teh letih sodelujemo in to zelo uspešno v številnih projektih. Poudarek dajemo projektu, kjer skrbimo za zdrav način življenja in ekologijo – skrbi za urejeno in čisto okolje. Sodelujemo vsi oziroma v čim večjem številu – otroci in zaposleni. Trudimo se, da so zadovoljni otroci, starši in nenazadnje tudi zaposleni, ki v izvajanje teh projektov vložijo veliko znanja in časa.

Smo »hospitacijski vrtec« za dijakinje, dijakke in študentke, študente, ki pri nas opravljajo prakso in si pridobijo dragocene izkušnje za delo z predšolskimi otroki. Hkrati smo tudi »mentorski vrtec«, saj imamo dobre men-

torice z dolgoletno prakso, na katere smo lahko ponosni in so pri pridobivanju poklica vzgojiteljice in diplomirane vzgojiteljice predšolskih otrok nepogrešljiv člen.

Aktivnosti, ki smo jih izvajali v tem šolskem letu so se začele z prihodom Tetke Jeseni in kostonjem piknikom v Tednu otroka, ob katerem smo izpeljali prvo srečanje s starši, da smo se med sabo bolje spoznali.

Tudi letos so nas v oktobru - mesecu požarne varnosti - obiskali gasilci PGD Kidričevo in nam predstavili vozila in gašenje. Otroci jim vedno narišejo veliko risbic, iz katerih je razvidno njihovo delo.

Ker so naši otroci tudi najmlajši udeleženci v prometu, dajemo velik povdarek poznavanju osnovnih pravil obnašanja »pešcev« na cesti in v prometu, ob izvajanju projektov: »Pasavček in Kolesarčki«.

Za varno hojo na sprehodih, nam je privatnik Milan Dobič- Avtotrgovina in servis, podaril odsevne brezrokavnike za skupino otrok, ki jih

redno uporabljamo. November je mesec, ko imamo že nekaj let »Medeni zajtrk«. Obiščejo nas čebelarji in nam predstavijo življenje čebel in pomembnost medu za zdravje. Medenega zajtrka se je udeležil tudi naš novi župan, g. Anton Leskovar. S tem nam je pokazal, da se zaveda kako pomembna je skrb za zdravje že v predšolskem obdobju in jih k temu spodbujal z lastnim zgledom.

Čeravno so otroci majhni, jih seznanimo, da veliko ljudi živi v pomanjkanju, zato zbiramo oblačila, obutev in igrače. V tem šolskem letu smo že enkrat oddali oblačila in igrače za otroke, ki to potrebujejo. S tem si privz-gajajo občutek za sočloveka.

Pomagamo tudi tistim, ki zbolijo in nimajo denarja za zdravljenje, tako da zbiramo zamaške. Tokrat zbiramo zamaške za Mio, ki je oslepela in zbira denar za operacijo z zbiranjem zamaškov. V vrtcu imamo tudi stalni »Humanitarne kotiček«, ki ga otroci s svojimi starši pridno obiskujejo in polnijo.

Otrokom nudimo bogatitvene dejavnosti: ples – folklor, pevski zbor in dva tuja jezika. Vse te dejavnosti vodijo naše delavke, ki so za to usposobljene. Na področju »Folklore« smo do sedaj prejeli dve zlati in eno srebrno priznanje na državnem nivoju. To



šolsko leto smo sodelovanje na različnih likovnih natečajih. Bili smo uspešni, saj smo prejeli kar 2 nagradi:

- skupina Delfinčki je prejela nagrado za najboljše likovne izdelke celotne skupine na likovnem natečaju »Moj planet«. Ogledali so si predstavo v Mariborskem lutkovnem gledališču.

- 3 najboljše risbice na natečaju »Moj kraj« in vrtec je prejel nagrado: prireditev »Kolesarčki«.



(en oddelek jaslin in en heterogen oddelek – vrtec). S tem smo omogočili večjemu številu otrok vključitev v vrtec.

Potreba po organizirani vzgoji, izobraževanju in varstvu predšolskih otrok je vedno večja. To se odraža tudi v povečevanju oddelkov. V tem šolskem letu imamo že 15 oddelkov – 10 oddelkov v Kidričevem in 5 oddelkov v Cirkovcah. Tako imamo 279 otrok. Ker je bilo več vlog za sprejem otrok v vrtec, kot pa smo imeli prostih mest po predpisanih normativih, smo v vseh oddelkih upoštevali fleksibilni normativ, to pomeni plus dva otroka na oddelek. Tako imamo v 15. oddelkih plus dva otroka, kar znaša 30 otrok več

**V mesecu marcu imamo:  
Razpis za vpis predšolskih otrok v Vrtec Kidričevo in Cirkovce, za šolsko leto 2011/2012.**

**Prijave sprejemamo do 31. marca 2011 - vsak dan: od 7 ure do 15.30 ure na upravi Vrtca Kidričevo. Če ste vlogo že oddali, jo lahko potrdite po telefonu na številko 02/799 01 30.**

Ravnateljica Nežika Šešo.

## šolar piše...

MORDA...

Morda tudi oblak ima vilice,  
da z njimi potuje okrog Sevilice.  
Tam ga pričaka poln kozarec vode.  
O joj, preveč se je napil,  
zdaj bo kapljice spustil.

Morda tudi sonce  
ima velike lonce,  
v njih kavo kuha, da ne zaspi,  
zvečer pa kava popusti.

*Urban Erker, 4.a r. - OŠ Cirkovce*

Morda tudi muce rade jedo štruce  
in jih potem delijo v našo domišljijo.  
Morda tudi drevesa so hrabra kot peresa  
in rade se lovijo po sanjah hrepenijo.

*Katja Kolednik, 4.a r. - OŠ Cirkovce*

Morda tudi zajčki imajo tete,  
ki jim vsako noč povejo pravljico za lahko noč.

Morda tudi kučki imajo babice,  
ki z njimi se pogovarjali bi noč in dan.

Morda tudi muce imajo strica,  
ki z njimi teka po širnih travnikih.  
Morda tudi lisice imajo teto ali strica,  
ki jim pripovedujeta pravljice o gozdu in travnikih.

*Nuša Bračko, 4.a r., OŠ Cirkovce*

## VPIS V NOGOMETNO ŠOLO 2011

**NK LOVRENC (ŠD MLADINEC LOVRENC)** vabi vse mlade ljubitelje nogometa, **rojene med leti 1997 in 2003**, da se nam pridružite pri spoznavanju najbolj popularne igre z žogo na svetu, to je moštvene igre, kjer prihaja do druženja, prijateljstva, navajanja na delo v skupini, sodelovanja med enako mislečimi navdušenci za šport in hkrati razvija motoriko gibanja brez in z žogo.

Nudimo vam strokovno vodeno nogometno vadbo (trener s pridobljeno licenco oz. mentor s predpisano izobrazbo), opremo in rekvizite, spoznavanje nogometnega tekmovanja, navajanje na zdravo tekmovalnost v skladu s pravili fair playja in predvsem veliko zabave.

Športni pozdrav s sloganom **»RAD IGRAM NOGOMET – PRIDRUŽITE SE NAM«**

Vsi, ki si želite pobližje spoznati nogomet in pridobiti osnovno nogometno znanje, se obrnite na kontaktne osebe ŠD MLADINEC LOVRENC in vpišite svoje mlade žogoborce v Nogometno šolo.

Vpisnina je 15 eur/otrok za pol leta, potrebujete samo nekaj prostega časa, dobro voljo, željo po žogobrcu, športno majico, hlačke in športne copate ter drugo osebno športno opremo. Skupaj z vami starši, se bomo (po)trudili, da omogočimo vašim (našim) najmlajšim ustrezne pogoje za treniranje in tekmovanje.



### KONTAKTNE OSEBE:

Boštjan PETROVIČ  
GSM: 031 207 273, e-pošta:  
bostjanpet@gmail.com  
Damjan LETONJA  
GSM: 031 214 476  
Robert NOVAK  
GSM: 031 416 155, e-pošta:  
robnov1@gmail.com



## SONET Z ODMEVOM

Vse okrog čudežne cvetlice	Lice
Visoko na nebu sonce se iskri	Kri
Težko je najti pravo ravnotežje	Težje
Ko še sam ne veš, kaj bi	Bi
Nihče ne upa govoriti	Iti
Ne sliši se niti glas	Las
Okrog morja so prostrana	Rana
na pomolu visi okras	As
Tam stoji mladenič	Nič
razmišlja, kaj prava je vrednota	Nota
Se skriti, oditi?	Iti
Čez čas pogled postane jasen	Sen
mladenič pa pogumen	Umen
Našel je spoznanje	Znanje

Irena Čačič, 9. a OŠ Borisa Kidriča

## GAZELA VII

Ko zjutraj se zbudim, mislim nate.  
 Ko v šolo že hitim, mislim nate.  
 Ko pri pouku sedim  
 in od zaljubljenosti mižim, mislim nate.  
 Ko domov pridrvim  
 in nalogo naredim, mislim nate.  
 Ko zvečer v postelji ležim  
 in z odejo se tiščim, mislim nate.

Mark Drevenšek, 9. b OŠ Borisa Kidriča

## SONET Z ODMEVOM

Z dreves listje odpada  
 Pada  
 Postaja vse bolj hladno  
 Dno  
 Zima vse bližje  
 Je  
 Jesen se obotavlja  
 Poslavlja

Jeseni so bila drevesa kot  
 narisana  
 Pisana  
 Listje je bilo barvito  
 Čudovito  
 Ni bilo močno  
 Hladno  
 Zunaj je bilo prelepo  
 Lepo

Drevesa samevajo  
 Zbledevajo  
 Veter je vso listje odpihnil  
 Pihnil  
 Narava zgleda otožno  
 Tožno

Zima se bo pričela  
 Začela  
 Sneg bo tla zakril  
 Pokril  
 Vse bo belo  
 Veselo

Dolores Ivančič, 9. a  
OŠ Borisa Kidriča

## NESREČNA LJUBEZEN

Zvečer, ko jo že spanec preganja, nesrečna je ljubezen.  
 Upanje se v njej ohranja, nesrečna je ljubezen.  
 Ko vsak dan ga vidi,  
 srce se ne vzdrži ropotanja, nesrečna je ljubezen.  
 Ko ga včasih tudi sliši,  
 pa ne gre brez hrepenenja, nesrečna je ljubezen.  
 Včasih pa se obrne vstran,  
 ker ne želi trpljenja, nesrečna je ljubezen.  
 Ni veliko takih trenutkov,  
 ki bi bili polni veselja, nesrečna je ljubezen.  
 Bolj je srečna, ko ga vidi,  
 kot je jagoda svojega zorenja, nesrečna je ljubezen.  
 Toda zdaj ima tega dovolj,  
 dovolj je tega pričakovanja, nesrečna je ljubezen.  
 Skupaj sicer ne bosta nikoli,  
 ker prevelika so razlikovanja, nesrečna je ljubezen.

Sara Kelenc, 9. a OŠ Borisa Kidriča

## RESNICA

Poglej in nikomur ne povej.  
 To moja resnica je,  
 ki srce razparala mi je.

Tiho ti jo zašepetam,  
 a že postane me sram.  
 Nikomur ne povej in se smej.

Zaupam ti,  
 saj vse si mi.  
 Verjameš ali ne,  
 to je resnica, ki muči me.

Doris Hertiš, 8. a OŠ Borisa Kidriča

## SPOZNAJMO POKLIC FRIZERJA

V današnjem času je odločitev za izbiro poklica ena izmed odločilnih prelomnic v življenju mladostnikov, ki stopajo v svet izven osnovnošolskega izobraževalnega sistema. Kateri je tisti poklic, ki bo našim otrokom v prihodnosti zagotovil dostojno existenco in jim omogočil, da ne bodo kot dolgotrajni iskalci zaposlitve ležali na plečih staršev in države še v svojih poznih dvajsetih, je vprašanje, ki najbrž pesti že osnovnošolce, pa tudi njihove starše v skrbi za dobrobit svojih otrok.

Tokrat vam, kot možnost izbire poklicnega izobraževanja, kratko predstavljamo poklic frizerja.

Delo frizerja je zelo raznoliko: od striženja, oblikovanja pričesk, brade in brkov, britja, barvanja las, trepalnic in obrvi do negovanja las in lasišča. Frizer je več kot zgolj oblikovalec pričeske; je svetovalec, ki stranki skladno z njenimi željami svetuje glede izbire njenega izgleda. Nenehno mora spremljati novosti v frizerstvu doma in v tujini, upoštevati sanitarno higieno in tehnične predpise za varno

delo in varovanje okolja. Za uspešno delo je potrebno poznati osnove kemije, higieno, varovanje okolja, komuniciranje, psihologijo, računovodstvo. Delo frizerja se pretežno opravlja stoje. Imeti mora visoko razvite spretnosti rok in prstov. Zelo dobro mora razlikovati barve in odtenke. Biti mora iznajdljiv, samostojen in imeti smisel za organizacijo dela. Priporočljivo je tudi, da je več komuniciranja s strankami.

**Učenci in učenke 3. a razreda OŠ Cirkovce** so svojo izkušnjo ob obisku frizerskega salona opisali z besedami:

»Pri spoznavanju našega kraja nas zanimajo tudi poklici ljudi, ki so zaposleni v domačem kraju. Obiskali smo frizerko Danico Dobnik, ki ima svoj salon v Zg. Jablanah. Prijazno nas je sprejela. Predstavila nam je delo frizerke. Končala je frizersko šolo in ima mojstrski izpit. V salonu dela sama in je z delom zadovoljna.

Učencem in učenkam 3. razreda je bilo najbolj všeč:



- ko so delali frizure,
- ko so gledali, kako je navijala lase na lutki,
- ko jim je frizerka delala frizure,
- ko so gledali knjige z lasmi,
- ko so spoznavali pripomočke,
- ko je pokazala topiranje las.«

MT



### BISERNOPOROČENKA KAREL IN PAVLA PERNAT

V soboto, 11. septembra 2010, sta v krogu domačih praznovala biserno poroko – 60 let skupnega življenja – Karel in Pavla Pernat iz Šikol 48. Na poroko sta se tako kot pred šestdesetimi leti pripeljala z lincarjem, za kar je poskrbel Jože Fingušt.

Civilni obred je opravil župan Občine Kidričevo Jožef Murko v gostišču Valentan v Gaju pr Pragerskem. Karel se je rodil 29. oktobra 1923 v Šikolah, staršema Vincencu in Rozi Pernat. Po končani vojni se je zaposlil v Metalni Maribor kot strojni ključavničar in se tam tudi upokojil. Pavla se je rodila 4. avgusta 1925 v Račah, staršema Pavlu in Tereziji Auer. Po vojni se je zaposlila kot tkalka v Tekstilni tovarni Maribor. Zaradi številne družine je delo v tovarni po 15-ih letih zapustila in se posvetila gospodinjstvu. V zakonu so se bisernoporočencema rodili štiri otroci – sin Karel ter hčere Karolina, Marija in Renata, ki so v njuno življenje pripeljale tri zete, pet vnukov in dva pravnuka.



Topel dom sta si zgradila v Šikolah, kjer še danes na jesen življenja lepo in pridno gospodarita, se veselita obiskov svojih najbližnjih ter uživata v mirnem okolju.

Karolina Krajnc

### ZLATOPOROČENKA VAJSBAHER

V soboto, 5. junija 2010, je po 50 letih skupnega življenja v cerkvi sv. Lovrenca na Dravskem polju župnik Karel Pavlič poročil Marijo in Jožeta Vajsbaheerja iz Apač na Dravskem polju. Poročno slavlje se je nadaljevalo v Domu krajanov v Apačah, kjer sta zlatoporočenca obnovila poročno zaobljubo še pred županom Jožetom Murkom.

Jože se je rodil 28. 2. 1936 v Štrumovcu v občini Videm pri Ptuj, Marija, rojena Bauman, pa se je rodila 10. 6. 1932 v Apačah. Danica je bila zaposlena v Zdravstvenem domu Kidričevo in je upokojena od leta 1985. Jože pa je bil zaposlen v TGA Kidričevo, kot se je včasih imenovala tovarna Talum in je nazadnje opravljal delovne naloge skladiščnika, leta 1991 pa se je upokojil. Veliko svojega časa je posvetil in še posveča Domu krajanov Apače, saj je od leta 1974 njegov gospodar. Osem let je bil tudi predsednik Društva upokojencev Lovrenc na Dravskem polju. Od leta 1991 pa opravlja delo govornika na pogrebih.

Jožetu in Danici sta se v zakonu rodila sin Jože in hči Olga, v jeseni življenja pa ju razveseljujejo štiri vnuki – Smiljan, Jernej, Simon in Mitja – ter pravnik Alesander.



Saša Peršoh

ČESTITKAM BISERNO- IN ZLATOPOROČENCEM SE PRIDRUŽUJE TUDI UREDNIŠTVO RAVNEGA POLJA!



## NI PRAZNIKOV BREZ DOMAČE POTICE

**Potice so del slovenske turistične ponudbe in cenjeno darilo.** Beseda potica izvira iz besede »povitica«. Ta vrsta slaščice se pripravlja ob velikih dogodkih. Pogosto so to cerkveni prazniki in dogodki, ki so z njimi povezani. Prava slovenska potica je orehova, oslajena z medom in pečena v glinastem, narebrnem modelu, ki je spodaj gladek. V sredini ima model luknjo, saj se tako potica lažje prepeče. Zelo priljubljene so orehove, makove in pehtranove potice, ob Pustu in Martinu pa še špehovka in ocvirkovka.



### Recept za bogatejšo testo:

500 g moke, gladke, tip 500  
5 g soli  
60 g masla  
60 g sladkorja  
3 rumenjake  
40 g kvasa  
2 žlici kisle smetane  
1 zavitek sladkorja vanilin  
lupina 1/2 limone  
malo ruma  
3 dl toplega mleka (40 °C)

### Recept za manj bogato testo:

500 g moke  
5 g soli  
50 g masla  
50 g sladkorja  
2 rumenjaka  
40 g kvasa  
1 zavitek sladkorja vanilin  
malo limonine lupine  
malo ruma  
3 dl mleka (40 °C)

### Izdelava testa za potico:

Pomešamo rumenjake, sladkor, smetano, sol, sladkor vanilin, limonino lupino, nekaj toplega mleka ter raztopljeno maslo in zmes ogrejemo preko vroče vode do 30 °C. Kvas zdrobimo, dodamo žličko sladkorja, malo toplega mleka ter nekoliko moke in pustimo vzhajati. V ogreto in presejano moko oblikujemo jamico. Dodamo kvasno zmes ter ostale sestavine. Zgnetemo testo, da je gladko. Testo pokrijemo in pustimo, da se spočije ter vzhaja. Pripravimo nadev.

### Orehov nadev za eno potico:

400 g mletih orehov  
150 g sladkorja  
50 g drobtin  
1 jajce  
1 žlica medu  
2 dl sladke smetane ali mleka  
(če dodamo mleko, primešamo še 100 g masla)  
malo ruma, sladkor vanilin, malo bio limonine lupine

### Priprava nadeva:

Mlete orehe poparimo z vrelo smetano ali z mlekom. Ohlajeni masi dodamo sladkor, jajce in okuse. Če je potrebno, dodamo še tekočino, da nadev lahko mažemo. Z nadevom namažemo razvaljano testo in ga posujemo s 50 g opranih rozin. Najboljše so potice, kjer uporabimo testo in nadev v razmerju 1:1.

### Izdelava in pečenje potice:

Pripravimo pekač, ki ga premažemo z maslom. Pečico segrejemo na 220 °C. Tanko razvaljamo kvašeno testo in ga premažemo z zelenim nadevom. Testo z obeh strani zvijemo do sredine. Potico lahko zvijemo iz ene strani ali obeh strani. Dvojni zvitek položimo v namaščen in z moko posut podolgovat model ali v model z venčno obliko. Pokritega pustimo vzhajati v toplem in vlažnem prostoru. Vzhajano potico pred peko prebodemo, namažemo z mlekom, s smetano ali z maslom in pečemo v višji začetni temperaturi 200 °C. Po 10 minutah temperaturo znižamo na 180 °C. Navadno pečemo potico od 45 minut do 60 minut; odvisno od količine in vrste nadeva ter velikosti ali teže potice. Po peki potico ponovno premažemo z maščobo in še toplo odstranimo iz modela. Pokrijemo jo s prtom, da potica ostane sočna. Za ocvirkovo in slaninsko potico uporabimo manj sladko testo. Potica je najboljša še topla.

Pripravila: Marija Horvat, ing. živilstva

Če želite, da v eni izmed naslednjih števil glasila objavimo tudi vaš recept, nam lahko tega skupaj s fotografijo jedi pošljete na e-naslov: [mojca.trafela@yahoo.com](mailto:mojca.trafela@yahoo.com).

## ŠALE

V zakonski zvezi vedno nastopijo tri stopnje, in sicer:  
Na začetku: On govori, ona ga poslušča.  
Po poroki: Ona govori, on jo poslušča.  
Po določenem času: Oba govorita, sosedje poslušajo.

Otroci so v šoli dobili domačo nalogo:  
"Opiši v sto besedah kako ste preživeli vikend".

Mali Jožek je napisal:  
Ta vikend smo se nameravali odpeljati z družino k teti.  
Naložili smo se v avto in ta nikakor ni hotel vžgati.  
Žalostno smo šli iz avta, razen očeta ki je ostal pri avtomobilu  
in izrekel ostalih 60 besed, katere niso primerne za mojo nalogo.

Knjiga "Kako doživeti sto let"  
Žena nervozno nekaj išče po stanovanju.  
"Miha, si videl mojo knjigo?" končno vpraša moža.  
"Katero?"  
"Tisto z naslovom: Kako doživeti sto let."  
"Vrgel sem jo v smeti, ker jo je hotela brati tvoja mama!"

## CIRKOVŠKI FAŠENK- PUSTOVANJE 2011

Pustni čas je čudovita priložnost, da za dan ali dva pozabimo na tegobe in obveznosti vsakdanjega življenja, da sprostimo zavore ter si nadenemo masko pod krinko katere lahko počnemo norčije, ki jih drugače ne smemo. Seveda je vsakemu posamezniku prepuščeno ali bo kot pustna maska posnemal koga drugega ali pa se zgolj ponorčeval iz sebe. Pust je dejansko čas, ko lahko za trenutek tudi odrasli postanemo spet norčavo otročji in, ko lahko po lastni izbiri živimo vlogo nekoga drugega. Je mitološki prehod med zimo in pomladjo, ki ga s svojo čarobnostjo udejanjimo v podobi različnih pustnih mask.

Letošnji 8. marec je imel dvojni pomen. Zabeležili smo praznik, ki naznanja boj za pravice žensk in praznovanje pusta, ki je bil tradicionalno organiziran tudi v Cirkovcah. Povorke so se ob domačih, udeležile tudi različne etnografske skupine iz širšega Dravskega in Ptujškega polja, kot je npr. kurent,... Tudi letos so povorko na svojevrsten način obogatile skupinske maske otrok iz osnovnih šol in vrtcev, ki so za svoj trud in pogum, da nastopijo v povorki, kot zmeraj poželi veliko pozornosti.

Pust je mimo in svet se spet vrti kot prej. Morda pa je letos čas da snamemo maske,...tudi tiste, ki jih nosimo med letom.



**VIII. TULIPANIJADA**

**MK TULIPAN**  
Cirkovca - Slivnjica

10 LET NA CESTI

**15. & 16. april 2011**

**CIRKOVCE**

**OLD TIMER BAND**

TRETA IZMENA SUBWOOFER STRANGERS

VROČE GO GO PLESALKE ANIMACIJSKEGA TIMA KAT

HOSTESE

PANORAMSKA VOŽNJA NA PTUJSKO GORO

Jägermeister Party

GO GO PLESALKE

ORIENTALSKE PLESALKE

ZAČETEK V PETEK OB 18.00 - KONEC ENKRAT V NEDELJO ZJUTRAJ

IGRIŠČE OŠ CIRKOVCE - VSTOP PROST

KONTAKT: 041 822 733 & 041 328 448, email: mktulipan@gmail.com

Objavljamo CENIK REKLAMNIH OGLASOV  
v glasilu Ravno polje

- reklama objavljena na zadnji strani glasila se zaračuna v višini 146.00 evrov, če se zadnja stran deli na objavo dveh reklam se le ta zaračuna 2 x 104.00 evrov;
- reklama objavljena na notranji strani glasila se zaračuna v višini 125.00 evrov
- reklama objavljena na pol strani glasila se zaračuna v višini 73.00 evrov
- reklama objavljena na četrt strani glasila se zaračuna v višini 52.00 evrov
- reklama objavljena na osmini strani glasila se zaračuna v višini 25.00 evrov

Več informacij: [mojca.trafela@yahoo.com](mailto:mojca.trafela@yahoo.com)



# Pomladna svežina

## naj zajame tudi vaš dom

Pred nami so pomladni meseci... Narava se počasi prebuja. Pomlad je zagotovo najboljše obdobje za preurejanje stanovanja, za vnos barv in topline tudi v prostore v katerih bivamo. Pozitivna energija zmeraj daljših in sončnih dni ter vsak dan višje temperature spodbujajo dobro razpoloženje in ustvarjalne ideje. Pomlad je čas, ko se mnogi lotimo generalnega čiščenja doma in okolice ter odstranjevanja starih stvari. Mnogi se v teh dneh ponovno podajo v naravo, si izberejo vrsto rekreacije, ki jim glede na fizične zmogljivosti ter finančne in časovne zmožnosti najbolj ustreza. Pomlad je torej pravi čas za spremembe in nove začetke!

### Prevetrite svoje omare!

Pomlad je tudi čas, da pogledate v svoje omare in razvrstite obleke. Pravilo, ki se ga je dobro držati je, da oblačila, ki jih niste niti enkrat oblekli zadnji dve sezoni, podarite ali kakorkoli drugače odstranite iz omare. Z njimi lahko razveselite koga drugega, strgana in ponošena oblačila pa vržete stran. Police naj postanejo mesto za letno garderobo.

Papirje in račune organizirajte po fasciklih, stare knjige in časopise pa lahko podarite antikvarjatu.

Še nasvet kako se učinkovito znebiti vonja prahu, ki ostane po sesanju; izgnil bo ob uporabi vanilijevega eteričnega olja. Razgrnite odeje in na stežaj odprite svoja okna – spustite pomlad v svoj dom!

### Spomladansko čiščenje!

S spomladanskim čiščenjem se boste poleg prahu znebili tudi sivine zimskega časa in v vaš dom prinesli pridih pomladne svežine. Centralno ogrevanje in ne ravno pogosto prezračevanje so v zimskih mesecih pravi raj za nastanek plesni. Priporočljivo je temeljito čiščenje vsakega prostora razdeliti v faze. S pospravljanjem začnite pri stropu in stenah, na katerih so se nabrale pajčevine, nato očistite visoke police in omare in šele potem nižje elemente. Nabiralce prahu, kot so spominki, suho cvetje in fotografije temeljito pobrišite in na polico zložite le tiste, ki so vam najbolj pri srcu. Če imate možnost nekaj teh detajlov nadomestite z novimi ali pa sezonskimi, ki ste jih shranili iz prejšnjih let (npr. velikonočni okraski).

### Preuredite svoje stanovanje!

Svoj bivalni prostor lahko poživate s spremenjenim razporedom elementov v prostoru. Prestavite pohištvo in ga poživate z novimi detajli. Kljub temu, da se vam morda zdi, da je razporeditev pohištva v vašem domu takšna kot je sedaj, najboljša možna, boste presenečeni kaj lahko naredite z nekaj domišljije. Privoščite si okrasne blazine v pomladnih odtenkih, dopolnite svojo zbirko prtičkov v sebi ljubih odtenkih, zamenjajte slike na stenah in predmete na policah. V mislih imejte tople spomladanske dni in barve.

MT

## Utrinki iz otvoritve športne dvorane Kidričevo

